

Informácie a technické údaje obsiahnuté v tejto publikácii boli platné v čase schválenia do tlače. Spoločnosť Honda Motor Co., Ltd. si však vyhradzuje právo na zrušenie alebo zmenu technických parametrov alebo dizajnu kedykoľvek bez predchádzajúceho oznámenia a bez akéhokoľvek súvisiaceho záväzku.

Opatrenia týkajúce sa príslušenstva

Anténa GPS je umiestnená v prístrojovej doske. Metalické tónovanie skiel predných alebo bočných okien môže výrazne znížiť alebo vylúčiť príjem signálu GPS.

Šum z prístrojov, ako sú detektory radaru, systémy sledovania vozidla, systém diaľkového štartovania a doplnkové zosilňovače, môže spôsobiť rušenie navigačného systému. Ak inštalujete ktorýkoľvek z týchto prístrojov, umiestnite ho mimo navigačného displeja a antény.

Dôležité bezpečnostné informácie

VÝSTRAHA

Používanie navigačného systému počas jazdy môže odpútať vašu pozornosť od cesty, čo môže spôsobiť nehodu, pri ktorej môže dôjsť k vážnemu zraneniu alebo k usmrteniu.


Ovládacie prvky systému obsluhujte len vtedy, keď je to bezpečné.

Počas jazdy sa vyhňte nadmernému sledovaniu obrazovky a manuálnemu používaniu ovládacích prvkov systému.

Určité prvky ovládania cez obrazovku sú počas jazdy deaktivované. Ak potrebujete venovať viac pozornosti a času prehliadaniu obrazovky alebo chcete vstúpiť do ďalších ponúk, prerušte jazdu.

Navádzanie na trase môže kolidovať s uzávierkami ulíc, prácami na ceste, obchádzkami a neaktuálnymi údajmi na mape.

Aj samotný systém môže mať určité obmedzenia. Informácie o trase si overujte pozorným sledovaním ciest, dopravného značenia a signalizácie. Vždy používajte vlastný úsudok a dodržiavajte platné dopravné predpisy.

 **Obmedzenia systému** Str. 126

POZNÁMKA

Obrazovku čistite pomocou jemnej navlhčenej utierky. Použiť môžete jemný čistiaci prípravok určený na obrazovky navigácií.

Obsah

➤ **Nastavenie systému** Str. 15

Úvodné kroky 16
Navigácia 36

Osobné údaje 18
Cestná premávka 44

Nastavenia režimu zobrazenia 26
Ďalšie nastavenia 45

Mapa a vozidlo 28
Obnovenie pôvodných údajov 51

➤ **Navigácia** Str. 53

Zadanie cieľa 54
Zmena vašej trasy 89

Výpočet trasy 75
Zmena vášho cieľa 92

Jazda do vášho cieľa 78

Práca s mapou 82

➤ **Ostatné funkcie** Str. 105

Informácie o ponuke aplikácií 106

ecoRoute™ 107

Informačné funkcie 114

➤ **Riešenie problémov** Str. 119

Riešenie problémov 120

➤ **Referenčné informácie** Str. 125

Obmedzenia systému 126

Zákaznícka podpora 128

Právne informácie 129

➤ **Hlasové príkazy** Str. 133

Hlasové príkazy*1 134

Zoznam kategórií 136

Stručná referenčná príručka Str. 2

Nastavenie systému Str. 15

Navigácia Str. 53

Ostatné funkcie Str. 105

Riešenie problémov Str. 119

Referenčné informácie Str. 125

Hlasové príkazy Str. 133

Register Str. 137

Prehľad – stručne o funkciách

Navigácia

Akékoľvek miesto či orientačný bod môžete vybrať ako cieľ pomocou dotykovej obrazovky. Navigačný systém vás bude pomocou podrobného navádzania po trase viesť až do vášho cieľa.



Uložiť domácu adresu ➔ Str. 18

Zaznamenajte **1** domácu adresu.

Uložiť obľúbené polohy ➔ Str. 19

Uložte polohy, ktoré možno použiť ako cieľ.

Zadať cieľ ➔ Str. 54

Cieľ môžete vybrať viacerými spôsobmi.

Zvoliť trasu ➔ Str. 76

Nastavte spôsob výpočtu a vyberte si jednu z dostupných trás.



Sledovať trasu ➔ Str. 78

Sledujte vašu trasu v reálnom čase pomocou hlasového navádzania.

Dopravné informácie* ➔ Str. 87

Pozrite si dopravné zápchy a nehody.

*: K dispozícii len v niektorých oblastiach.

Vyhnúť sa určitým oblastiam ➔ Str. 39


Nastavte ulice a oblasti, ktoré chcete obísť.



Pridať body na trasu ➔ Str. 91



Pridajte „zastávky“ na trasu.



Obrazovka HOME (DOMOV)

Na obrazovke DOMOV systém zobrazuje rôzne funkcie. Ak sa chcete kedykoľvek vrátiť na hlavnú obrazovku DOMOV, stlačte ikonu  (Domov).

 (Domov)
Zobrazenie obrazovky DOMOV.
 (Mapa)
Zobrazenie obrazovky s mapou.



 (Späť)
Návrat na predchádzajúcu obrazovku.
 (Režim zobrazenia)
Manuálne prepínanie denného a nočného režimu.
VOL (Hlasitosť)
Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti zvuku.



Navigácia

Zobrazenie naposledy použitej funkcie navigácie.
Pri spustení sa objaví hlavná obrazovka navigácie.

Hlavná obrazovka navigácie

Služi na zobrazenie obrazovky s mapou a ovládanie funkcií navigácie. Na obrazovke DOMOV stlačte ikonu  (Mapa) a potom stlačte ikonu  (Späť). Zobrazí sa hlavná obrazovka navigácie.

Intenzita signálu GPS  **Str. 118**
Zobrazenie stavu satelitov.

Kam viesť?  **Str. 54**
Výber spôsobu vyhľadávania pri zadávaní cieľa navádzania na trase.

Aplikácie  **Str. 106**
Zobrazenie užitočných funkcií, ktorými disponuje navigačný systém.

MENU **Str. 6**
Zobrazenie ponuky mapy.

Zobraziť mapu  **Str. 6**
Zobrazenie obrazovky s mapou.

Nastavenia  **Str. 15**
Zmena nastavení funkcií navigácie.

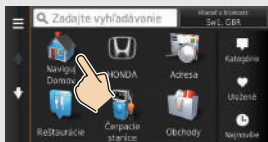
Používanie dotykovej obrazovky

Systém môžete ovládať prstom prostredníctvom dotykovej obrazovky.

Dotykovú obrazovku môžete ovládať aj v tenkých rukaviciach, ale systém môže mať problémy s reakciou.

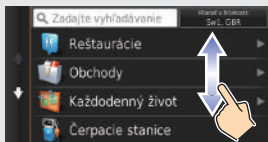
Ťuknutie

Jemným dotykom prsta vyberte niektorú možnosť na obrazovke.



Potiahnutie prstom

Potiahnutím prstom zľahka zo strany na stranu alebo zhora nadol posúvajte zoznam alebo mapu.



Nastavenie citlivosti dotykovej obrazovky môžete zmeniť.

➔ Pozrite si používateľskú príručku.

Posúvanie prstom

Pomalým pohybom prsta po obrazovke posúvajte mapu.



Stiahnutie/roztiahnutie prstov


Stiahnutím alebo roztiahnutím prstov na obrazovke priblížite alebo oddialíte mapu.



Ako zadávať informácie



Po výzve na obrazovke na zadávanie textu možno zadávať informácie (napr. názvy miest, ulíc, čísla a symboly).

Používanie hlasových príkazov*1

V prípade každej funkcie, pri ktorej je v tomto návode uvedené , možno použiť hlasové príkazy.







Systém dokáže rozpoznať iba určité príkazy.

Dostupné hlasové príkazy ➔ **Str. 134**

- Stlačte tlačidlo  (Hovoriť) a vyslovte písmeno, číslo alebo symbol (povedzte napríklad , „1“).
- Ak nedôjde k rozpoznaniu hlasového príkazu, zobrazí sa zoznam možných volieb.









V prípade obrazoviek so zoznamom:

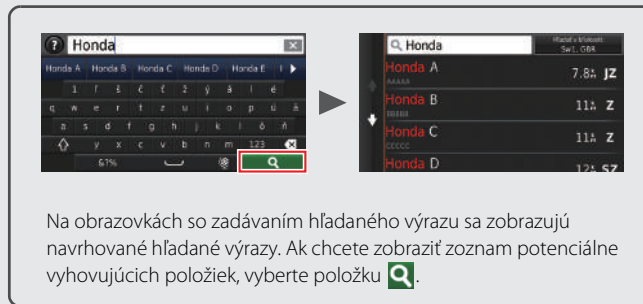
- Povedzte číslo položky v zozname (povedzte napríklad , „Three“, čím vyberiete položku číslo 3).
- Vyslovte príkaz , „Main menu“, čím sa vrátite na zobrazenie ponuky hlasových príkazov.
- Vyslovte príkaz , „Back“, čím sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.
- Vyslovte príkaz , „Page Up“, čím prejdete o stranu vyššie.
- Vyslovte príkaz , „Page Down“, čím prejdete o stranu nižšie.
- Vyslovte príkaz , „Exit“, čím ukončíte funkciu hlasových príkazov.


*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

Pomocou dotykovej obrazovky

Vyberte znak alebo ikonu na obrazovke a vyberte ich.

- Ak chcete odstrániť posledný zadaný znak, vyberte položku .
- Ak chcete odstrániť všetky zadané znaky, vyberte položku .
- Výberom položky  zobrazíte veľké/malé písmená.
- Ak chcete zadať medzeru, vyberte položku .
- Ak chcete zobraziť iné typy znakov, vyberte položku .
- Jazyk klávesnice zmeníte výberom položky .



Na obrazovkách so zadávaním hľadaného výrazu sa zobrazujú navrhované hľadané výrazy. Ak chcete zobraziť zoznam potenciálne vyhovujúcich položiek, vyberte položku .

Legenda obrazovky s mapou

Farba mapy sa mení v závislosti od vybraného motívu mapy.

Mierka mapy ➔ Str. 82

Vyhľadávanie v konkrétnej kategórii ➔ Str. 74

Ikony ovládania mapy

➔ Str. 82

Ikony miest/orientačných bodov

Ikony dopravných nehôd





Tlačidlá mapy ➔ Str. 33

Ulice

Aktuálna poloha vozidla

Charakteristické oblasti

Indikátor plynulosti premávky

-  Premávka je plynulá.
-  Premávka je mierne zhustená.
-  Premávka je výrazne zhustená alebo zastavená.
-  Informácie o cestnej premávke nie sú aktuálne.

Ponuka mapy ➔ Str. 83



V priebehu navádzania na trase

Počas navádzania na trase sa informácie o trase zobrazujú na obrazovke s mapou.

Podrobné informácie sa zobrazujú na obrazovke informácií o odbočeníach.

Obrazovka s mapou

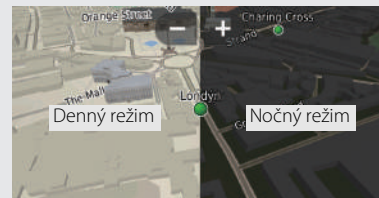


Navádzacia obrazovka



Denný alebo nočný režim

Manuálne prepínanie medzi denným a nočným režimom vykonáte stlačením ikony (Režim zobrazenia).



Podrobné pokyny

Nasledujúci navádzací bod sa zobrazuje v rozhraní s informáciami pre vodiča a na projekčnom displeji*.

Zostávajúca vzdialenosť

Názov ulice nasledujúceho navádzacieho bodu



Bliži sa ďalší manéver v jazde.

* Nie je k dispozícii u všetkých modelov

Navigácia – domáce adresy a cesta domov


Funkcia „Domov“ automaticky navádza na domácu adresu z akéhokoľvek miesta, keď jednoducho vyberiete možnosť **Go Home** (Naviguj Domov).

Uložiť môžete jednu domácu adresu. ➔ **Str. 18**

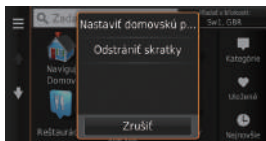
Poradie krokov sa môže zmeniť v závislosti od údajov mapy načítaných v systéme.

Uloženie vašej domácej adresy

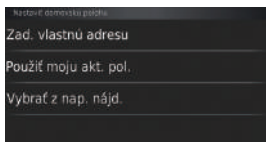
1 Stlačte ikonu  (Mapa).

2 Vyberte položku .

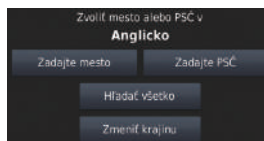
3 Vyberte položku **MENU** a potom vyberte možnosť **Nastaviť domovskú polohu**.



4 Vyberte položku **Zad. vlastnú adresu**.



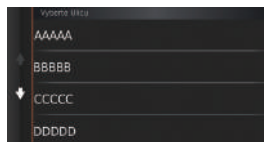
5 Vyberte položku **Hľadať všetko**.



6 Zadajte číslo domu a potom vyberte položku **OK**.

7 Zadajte ulicu a potom vyberte položku **OK**.

8 Zo zoznamu vyberte požadovanú ulicu.




Ak sa zobrazí obrazovka výberu mesta, vyberte mesto.

9 Zo zoznamu vyberte adresu.

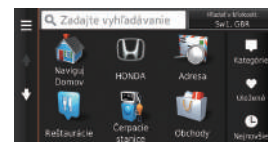
10 Vyberte položku **Vybrať**.



Návrat domov

1 Stlačte ikonu  (Mapa).

2 Vyberte položku .

3 Zvoľte položku **Naviguj Domov**.




Prípadne môžete vysloviť príkaz  „Navigation“ a potom  „Go Home“ bez ohľadu na zobrazenú obrazovku.*1


*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

Navigácia – zadanie cieľa

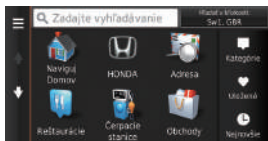
Jedným z niekoľkých spôsobov zadajte cieľ a potom sledujte navádzanie na trase do tohto cieľa na mape.

Poradie krokov sa môže zmeniť v závislosti od údajov mapy načítaných v systéme.

1 Stlačte ikonu  (Mapa).

2 Vyberte položku .

3 Zvoľte položku **Adresa**.



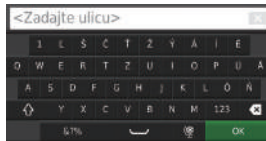
4 Vyberte položku **Hľadať všetko**.



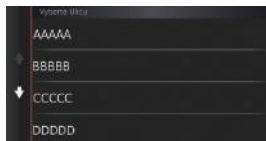
5 V prípade potreby zadajte číslo domu a vyberte položku **OK**.



6 Zadajte názov cieľovej ulice a vyberte položku **OK**.



7 Zo zoznamu vyberte vašu cieľovú ulicu.

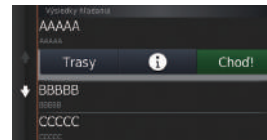


Ak sa zobrazí obrazovka výberu mesta, vyberte mesto.

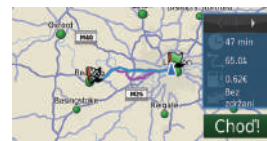
8 Zo zoznamu vyberte adresu.


9 Vyberte položku **Chod!**.

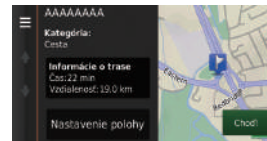
Spustí sa navádzanie na trase do daného cieľa.



• **Trasy:** Z viacerých trás vyberte jednu.



• : Zobrazte mapu cieľa a miesto uložte.





Navigácia – zmena trasy alebo cieľa

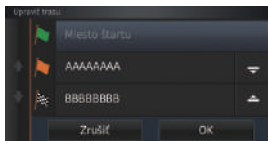
Trasu môžete v priebehu navádzania na trase upraviť pridaním bodov na trase, ktoré chcete navštíviť, alebo zmenou cieľa.

Pridanie bodov na trase („zastávok“)

Na trase možno pridávať body. ➔ Str. 91

- 1 Stlačte ikonu  (Mapa).
- 2 Vyberte položku .
- 3 Vyberte spôsob vyhľadávania.
- 4 Vyberte polohu, ktorú chcete pridať do zoznamu cieľov, a vyberte položku **Chod!**.
- 5 Vyberte položku **Pridať k aktívnej trase**.

- 6 V prípade potreby upravte poradie cieľov a vyberte položku **OK**.




Zmena vášho cieľa



K dispozícii sú viaceré spôsoby, ktoré môžete použiť na definovanie nového cieľa v priebehu navádzania na trase.

- Vyhľadanie blízkych nemocníc, policajných alebo čerpacích staníc ➔ Str. 93
Vyberte ikonu vozidla a vyberte niektorú možnosť.
- Výber ikony na mape ➔ Str. 92
Dvakrát na mape vyberte miesto/orientačný bod alebo novú oblasť.
- Zadanie nového cieľa ➔ Str. 95
Vyberte položku **Kam viest?** a zadajte nový cieľ.

Zrušenie trasy



- 1 Vyberte položku .



Prípadne môžete vysloviť príkaz  „Navigation“ a potom  „Stop route“ bez ohľadu na zobrazenú obrazovku.¹¹

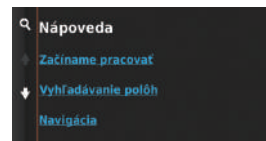
Pomocník


Navigačný systém obsahuje pomocné informácie, ktoré vám poradia, ako systém používať. ➔ Str. 114


- 1 Stlačte ikonu  (Mapa).
- 2 Stlačte ikonu  (Späť).

- 3 Vyberte položku **Aplikácie**.
- 4 Vyberte položku **Nápoveda**.

- 5 Vyberte tému pomocníka.





Vyberte položku  a vyhľadajte v témach pomocníka kľúčové slovo.

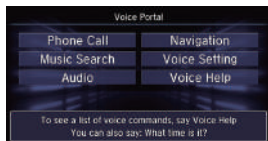
- Na jednotlivých obrazovkách s ponukami možno zobraziť tému pomocníka aj výberom položky .



¹¹: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.


Obsluha ovládaním hlasom*1

Obrazovka hlasového portálu

- 1 Stlačte a uvoľnite tlačidlo  (Hovoriť). Systém vás vyzve, aby ste vyslovili hlasový príkaz. Ak chcete tento povel ignorovať, znova stlačte a uvoľnite tlačidlo  (Hovoriť).




- Keď bude systém pripravený na príkaz, zapípa. Operáciu zrušíte stlačením tlačidla  (Zavesiť/späť) alebo ikony  (Späť).

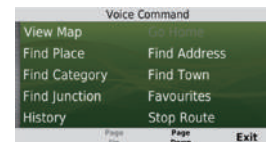
- 2 Vyslovte príkaz  „Navigation“. Zobrazí sa obrazovka s hlasovými príkazmi. Potom sa riadte hlasovým povelom a vyslovte hlasový príkaz.


- Počas režimu ovládania hlasom je audiosystém stíšený.
- Na obrazovke hlasového portálu môžete používať aj iné hlasové príkazy.
- Ak chcete hlasový povel ignorovať nastavte položku **Voice Prompts** (Hlasové povely) na možnosť **Off** (Vypnuté), aby hlasový povel nezaznel. Pozrite si používateľskú príručku.
- Pozorne si prečítajte poznámku pre používanie ovládania hlasom. **Obsluha ovládaním hlasom*1** ➔ Str. 17
- Na obrazovke hlasových príkazov môžete používať aj iné hlasové príkazy. **Hlasové príkazy*1** ➔ Str. 134

Obrazovka hlasových príkazov

- 1 Po vyslovení príkazu  „Navigation“ pri zobrazení obrazovky hlasového portálu sa zobrazí nasledujúca obrazovka.

- 2 Vypočujte si hlasový povel a potom vyslovte hlasový príkaz.



- Nemusíte znova stlačiť tlačidlo  (Hovoriť) na obrazovke navigácie.
- Na obrazovke sa zvýraznia použiteľné hlasové príkazy.

*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.



Prečo sa ikona polohy vozidla na mape zobrazuje mierne mimo mojej skutočnej polohy, zvlášť na križovatkách?



Je to normálne. Navigačný systém nerozoznáva šírku križovatiek. Veľké rozdiely v polohe vozidla môžu svedčiť o dočasnej strate signálu GPS.



Prečo sa zobrazovaná hodnota „času prízjazdu“ niekedy zvyšuje aj napriek tomu, že sa k cieľu približujem?



„Čas prízjazdu“ závisí od rýchlostných obmedzení jednotlivých ciest. V závislosti od dopravných podmienok sa môže vypočítať skorší alebo neskorší „čas prízjazdu“.



Prečo sa čas na mojich hodinách často posúva o hodinu dopredu alebo dozadu?






Nastavenie hodín sa automaticky aktualizuje vzhľadom na vašu aktuálnu polohu GPS. Ak sa pri jazde pohybujete v blízkosti hranice časového pásma, dôvodom je pravdepodobne automatická aktualizácia času.



Ako zapnem hlasové navádzanie navigačného systému?



1. Stlačte ikonu  (Mapa) a potom stlačte ikonu  (Späť). Vyberte položky **Nastavenia** > **Navigácia** a povoľte možnosť **Hlasové povely**.
2. Stlačte ikonu  (Domov). Vyberte kartu **Nastavenia** > **Systém** > **Zvuk/Pípanie**. Ak je hlasitosť navádzania príliš nízka, zvýšte hlasitosť v položke **Hlasitosť navádzania**.
Ďalšie podrobnosti nájdete v používateľskej príručke.



Ako mám definovať cieľ, ak sa zadané mesto alebo ulica nenašli?



Cieľ skúste vybrať priamo z mapy.

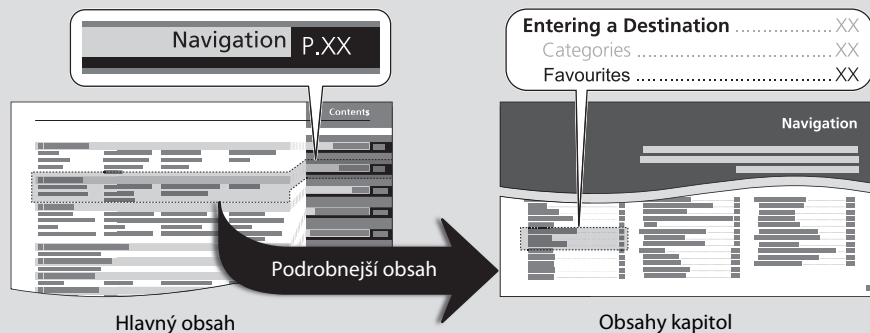
Ako používať tento návod

V tejto časti sú vysvetlené rôzne spôsoby, ktorými môžete ľahko vyhľadať informácie v tomto návode.



Prehľadávanie obsahu ➔ Str. 1

Vami požadované informácie môžete nájsť pomocou dvoch kategórií obsahov.



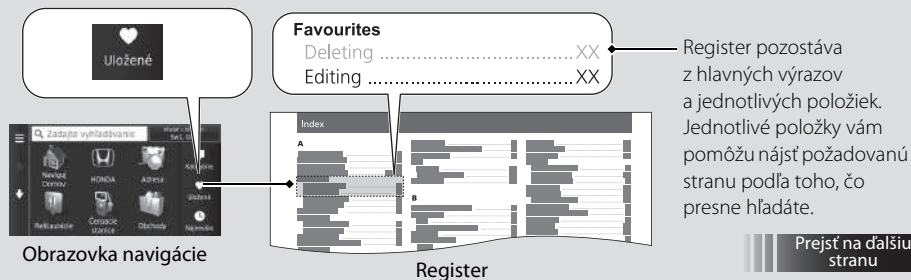
Najskôr nájdite všeobecnú kapitolu týkajúcu sa položky, ktorú hľadáte (napr. zadanie cieľa z položky Oblúbené). Potom prejdite na danú kapitolu, kde si budete môcť prezrieť podrobnejší obsah.

Na základe tohto podrobnejšieho obsahu presne zistíte, aké informácie sú uvedené, a to podľa jednotlivých častí a názvov.

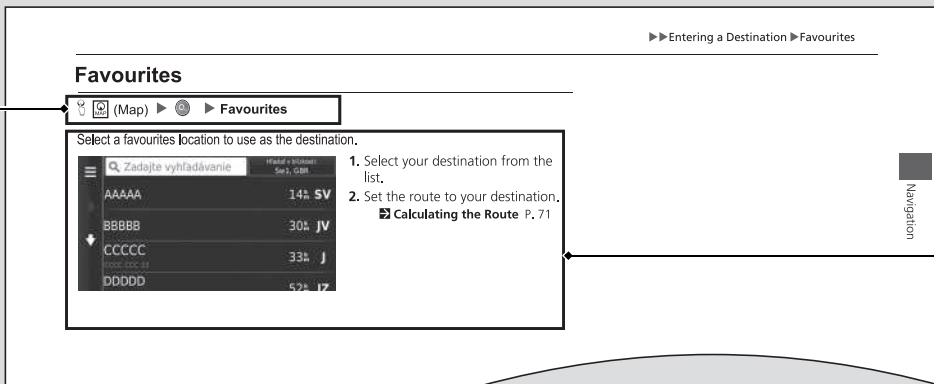


Vyhľadávanie v registri ➔ Str. 137

Jednotlivé položky ponuky zobrazené na obrazovke navigácie (napr. **Favourites** (Uložené)) možno nájsť v indexe.



Prejsť na ďalšiu stranu



Pri prechádzaní stromu ponuky sa na základe postupných pokynov dozviete, ako dosiahnuť požadovaný výsledok.



Strom ponuky

Strom ponuky vám pomôže prechádzať možnosťami ponuky tohto systému. Postupom v stromovej ponuke v uvedenom poradí krokov sa dostanete k požadovanej funkcii.



Vyberte položku na ovládacom paneli systému.



Zvoľte možnosť ponuky.

Vyberte položku **Uložené**.

* Príklady stránok a obrázkov uvedené v tejto časti sa môžu od skutočných stránok a obrázkov odlišovať.

Nastavenie systému



V tejto časti sú popísané úvodné kroky, funkcie navigácie a možnosti nastavenia.



Úvodné kroky	16	Ovládacie panely	34
Obsluha ovládaním hlasom*1	17	myMaps.....	35
Rozpoznávanie hlasu.....	17	Navigácia	36
Osobné údaje	18	Režim výpočtu.....	37
Nastavenie domovskej polohy.....	18	Obmedzenia.....	38
Obľúbené polohy.....	19	Vlastné obmedzenia.....	39
Nastavenia režimu zobrazenia	26	Cestná premávka	44
Manuálne prepínanie režimu zobrazenia.....	26	Ďalšie nastavenia	45
Mapa a vozidlo	28	Jednotky.....	45
Vozidlo.....	29	Jazyk a klávesnica.....	46
Zobrazenie mapy jazdy (orientácia mapy).....	30	Zariadenie.....	49
Detail mapy.....	31	Obnovenie pôvodných údajov	51
Téma mapy.....	32	Obnovenie výrobcom predvolených nastavení.....	51
Tlačidlá mapy.....	33		
Vrstvy mapy.....	34		

Navigačný systém sa automaticky spustí, keď nastavíte spínač zapalovania*1 do polohy PRÍSLUŠENSTVO alebo ZAPNUTÉ. Pri spustení sa objaví nasledujúca potvrdzovacia obrazovka.



1. Zvoľte položku **OK**.
 - ▶ Zobrazí sa obrazovka **DOMOV**.
 - ▶ Ak nevyberiete možnosť **OK** do 30 sekúnd, zobrazí sa čierna obrazovka alebo hodiny. Dotknutím sa obrazovky znova zobrazíte správu.
 - ▶ Systém automaticky spustí naposledy použitú funkciu.
2. Stlačte ikonu  (Mapa).
 - ▶ Zobrazí sa obrazovka s mapou.
 - ▶ Ak chcete zobraziť hlavnú obrazovku navigácie, stlačte ikonu  (Späť).

» Úvodné kroky

Nesústreďte sa na obrazovku a jazdite bezpečne.

Ak používate navigačný systém, systém môže iné aplikácie zatvoriť.

Keď vyberiete položku **Navigácia**, systém zobrazí naposledy použitú funkciu navigácie. Pri spustení sa objaví hlavná obrazovka navigácie.

■ Obmedzenia manuálnej obsluhy



Keď sa vozidlo pohybuje, niektoré manuálne funkcie sú vypnuté alebo ich nemožno používať. Kým sa vozidlo nezastaví, nemôžete vybrať žiadnu možnosť, ktorá sa zobrazuje nasivo.



Hlasové príkazy*2 možno stále používať, keď je vozidlo v pohybe.

*1: Modely vybavené systémom bezkľúčového otvárania majú namiesto spínača zapalovania tlačidlo **ENGINE START/STOP**.

*2: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

Vaše vozidlo je vybavené systémom ovládania hlasom umožňujúcim bezdotykovú obsluhu funkcií navigačného systému.

Súčasťou systému ovládania hlasom sú tlačidlá  (Hovoriť) a  (Zavesiť/Späť) umiestnené na volante a mikrofón nachádzajúci sa na strope pri svetle na čítanie.

Podrobné informácie o umiestnení tlačidla  (Hovoriť),  (Zavesiť/Späť) a mikrofónu nájdete v používateľskej príručke.

Rozpoznávanie hlasu

Na dosiahnutie optimálnej úrovne rozpoznávania hlasu pri používaní systému ovládania navigácie hlasom:

- Uistite sa, že je otvorená správna obrazovka, zodpovedajúca vami použitému hlasovému príkazu.

Systém dokáže rozpoznať iba určité príkazy.

Dostupné hlasové príkazy navigácie.



➔ **Hlasové príkazy** Str. 133

- Zatvorte okná a panoramatickú strechu*.
- Vetracie otvory na prístrojovej doske a bočné vetracie otvory nastavte tak, aby vzduch neprúdil na mikrofón v strope vozidla.
- Hovorte jasným a prirodzeným hlasom a bez prestávok medzi jednotlivými slovami.
- Podľa možností minimalizujte všetky okolité ruchy. Systém môže váš príkaz vyhodnotiť nesprávne, ak hovorí naraz viac osôb.

*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

* Nie je k dispozícii u všetkých modelov

Obsluha ovládaním hlasom*1

Keď stlačíte tlačidlo  (Hovoriť) systém vás vyzve, aby ste vyslovili hlasový príkaz. Ak chcete tento povел ignorovať a zadať príkaz, opäť stlačte a uvoľnite tlačidlo  (Hovoriť).

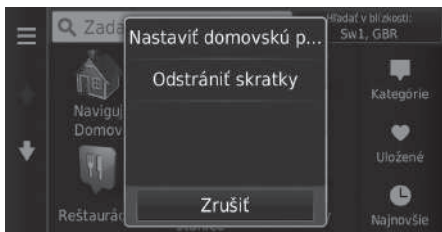
Rozpoznávanie hlasu

Systém ovládania hlasom je možné používať iba zo sedadla vodiča, pretože mikrofón funguje tak, aby odstránil hluk prichádzajúci zo strany spolujazdca vpredu.

Nastavenie domovskej polohy



Na nastavenie domovskej polohy použite ponuku osobných informácií.



1. Vyberte položku **Nastaviť domovskú polohu**.

2. Zvoľte možnosť.

- ▶ Vyberte možnosť **Použiť moju akt. pol.**
- ▶ V prípade výberu možnosti **Zad. vlastnú adresu** alebo **Vybrať z nap. nájđ.** pokračujte krokmi č. 3 a 4.

3. Vyberte domovskú polohu.

4. Vyberte položku **Vybrať**.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Zad. vlastnú adresu**: slúži na nastavenie domovskej polohy prostredníctvom zadania adresy.
 - ▶ **Uloženie vašej domácej adresy** Str. 8
- **Použiť moju akt. pol.**: slúži na nastavenie aktuálnej polohy ako domovskej polohy.
- **Vybrať z nap. nájđ.**: slúži na nastavenie jednej z nedávno nájdených polôh ako domovskej polohy.

Osobné údaje

Rovnakú obrazovku môžete zobraziť aj výberom položky **Kam viest?**

Ak chcete odstrániť skratky, vyberte položku **Odstrániť skratky**.

▶ **Vymazanie skratiek** Str. 59

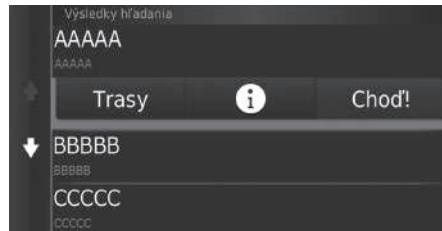
Domovskú polohu možno prepísať.

Oblíbené polohy

Polohy môžete uložiť, aby ste ich neskôr rýchlo našli a mohli k nim vytvoriť trasy.


Uloženie oblúbenej polohy

  (Mapa) ► 





1. Vyberte spôsob vyhľadávania.
 - Nájďte polohu, ktorú chcete uložiť.

 **Zadanie cieľa** Str. 54

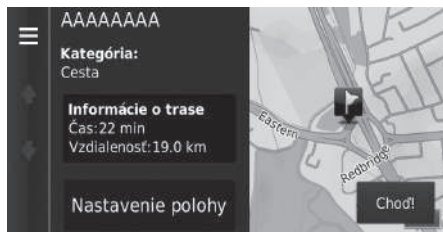
2. Vyberte položku .




3. Vyberte položku  alebo .
4. Vyberte položku **Uložiť**.
 - V prípade potreby zadajte názov a vyberte položku **OK**.
5. Zvoľte položku **OK**.



Manuálne uloženie obľúbenej polohy

 (Mapa) ►  (Späť) ► **Zobraziť mapu**



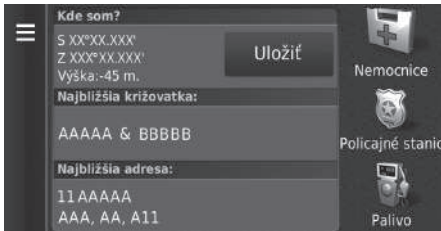
1. Na mape vyberte cieľ.
  **Zadanie cieľa z mapy** Str. 74
2. Vyberte názov cieľa v spodnej časti mapy.



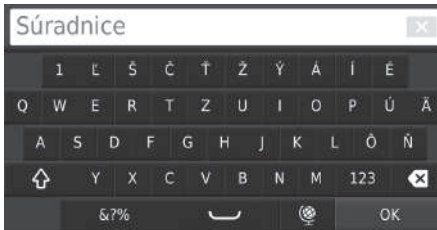
3. Vyberte položku  alebo .
4. Vyberte položku **Uložiť**.
 ► S výnimkou bodov záujmu môžete pri niektorých miestach upraviť ich názov.
5. Zvoľte položku OK.

Uloženie aktuálnej polohy

(Mapa) ► (Spät) ► **Zobrazíť mapu**



1. Vyberte ikonu vozidla.
2. Vyberte položku **Uložiť**.



3. Zadajte názov pre polohu.
4. Vyberte položku **OK**.
5. Zvoľte položku **OK**.

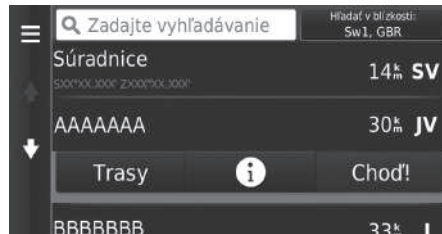
Uloženie aktuálnej polohy


V nasledujúcich prípadoch sa poloha vozidla nemusí zobrazovať:

- Vozidlo sa pohybuje mimo cesty.
- Nie je možné aktualizovať údaje o polohe vozidla.

Úprava obľúbenej polohy

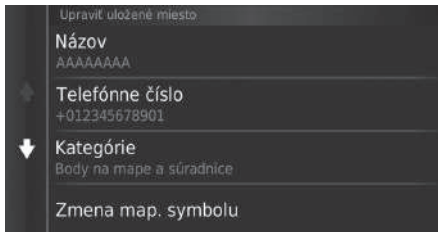
  (Mapa) ►  ► **Uložené**



1. Vyberte obľúbenú polohu, ktorú chcete upraviť.
2. Vyberte položku .



3. Vyberte položku **MENU** alebo .
4. Zvoľte položku **Upraviť**.



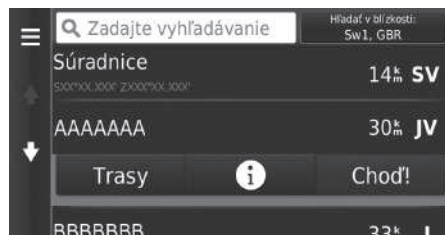
5. Zvoľte možnosť.


K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Názov:** zadanie nového názvu pre polohu.
- **Telefónne číslo:** zadanie telefónneho čísla.
- **Kategórie:** vytvorenie alebo zmena kategórie, v ktorej je poloha uložená.
- **Zmena map. symbolu:** výber nového symbolu.

Vymazanie obľúbenej polohy

  (Mapa) ►  ► **Uložené**



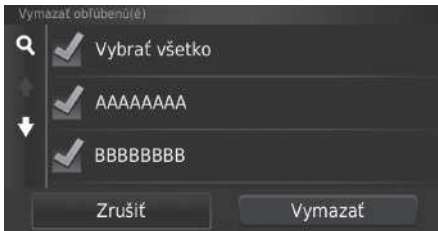
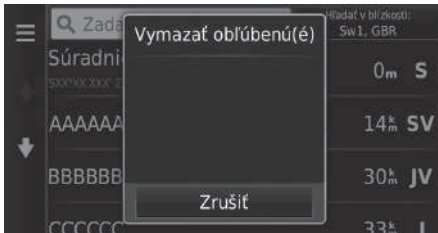
1. Vyberte obľúbenú polohu, ktorú chcete vymazať.
2. Vyberte položku .




3. Vyberte položku **MENU** alebo .
4. Zvoľte položku **Vymazať**.
5. Zvoľte položku **Áno**.


Vymazanie oblúbených polôh

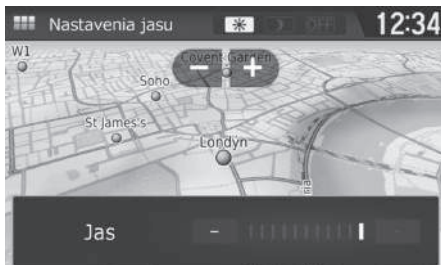
 (Mapa) ►  ► **Uložené**





1. Vyberte položku **MENU** alebo .
2. Vyberte položku **Vymazať oblúbenú(é)**.
3. Vyberte oblúbenú polohu, ktorú chcete vymazať.
 - Výberom položky **Vybrať všetko** vymažete všetky oblúbené polohy.
4. Zvoľte položku **Vymazať**.
5. Zvoľte položku **Áno**.

Manuálne prepínanie režimu zobrazenia

Jas obrazovky nastavte samostatne pre denný a samostatne pre nočný režim. Stláčaním ikony  (Režim zobrazenia) prepínajte medzi jednotlivými režimami zobrazenia (denný – nočný – vypnuté).



Stlačte ikonu  (Režim zobrazenia).




- ▶ Na niekoľko sekúnd sa zobrazí lišta Jas.
- ▶ Výberom položky  alebo  nastavte jas.

Manuálne prepínanie režimu zobrazenia

Jas obrazovky môžete upraviť aj posúvaním alebo pohybom prsta na lište Jas.

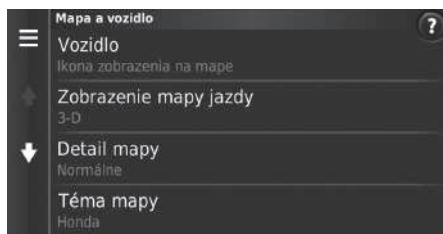
Nastavenie citlivosti dotykovej obrazovky môžete zmeniť.

➤ Pozrite si používateľskú príručku.

Regulácia osvetlenia	Použitie
Ikona  (Režim zobrazenia)	<p>Výber denného alebo nočného režimu zobrazenia, keď chce používateľ dočasne zmeniť jas displeja.</p> <p>Poznámka: Táto ikona zmení všetky ostatné nastavenia jasu displeja automaticky nastavené snímačom slnečného svetla alebo manuálne zmenené na obrazovke Nastavenia systému.</p>
Snímač slnečného svetla (informácie o jeho umiestnení nájdete v používateľskej príručke)	<p>Keď snímač slnečného svetla zachytí denné svetlo a predné svetlá vozidla sú zapnuté, systém automaticky zruší nočný režim zobrazenia a použije denný režim.</p> <p>Poznámka: Ak si želáte túto automatickú funkciu zrušiť, môžete tak urobiť pomocou ikony  (Režim zobrazenia).</p>
Ovládač osvetlenia prístrojovej dosky (informáciu o jeho umiestnení nájdete v používateľskej príručke)	<p>Keď sú svetlomety zapnuté a vy si želáte, aby bol nastavený denný režim zobrazenia, vykonajte nastavenie plného jasu osvetlenia.</p> <p>Poznámka: Nastavte osvetlenie prístrojovej dosky späť na stredný rozsah, aby sa aktivovalo automatické prepínanie rozpoznávaním zapnutia alebo vypnutia svetlometov.</p>
Svetlomety (automaticky/zapnuté/vypnuté)	<p>Keď sa zapnú, displej sa uvedie do nočného režimu zobrazenia.</p> <p>Toto nastavenie je možné zrušiť všetkými tromi vyššie uvedenými funkciami.</p> <p>Poznámka: Na úpravu jasu displeja použite ikonu  (Režim zobrazenia).</p>

 (Mapa) ►  (Späť) ► **Nastavenia** ► **Mapa a vozidlo**


Zmena nastavení mapy.






Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Vozidlo:** zmena ikony reprezentujúcej polohu vášho vozidla na mape.
➤ **Vozidlo** Str. 29
- **Zobrazenie mapy jazdy:** nastavenie pohľadu na mapu.
➤ **Zobrazenie mapy jazdy (orientácia mapy)** Str. 30
- **Detail mapy:** Nastavenie úrovne podrobností na mape. Viac podrobností môže spôsobiť, že mapa sa bude vykresľovať pomalšie.
➤ **Detail mapy** Str. 31
- **Téma mapy:** Zmena farby údajov na mape.
➤ **Téma mapy** Str. 32
- **Tlačidlá mapy:** nastavenie ikon, ktoré sa zahrnú do mapy. Mapa môže zahŕňať až tri ikony.
➤ **Tlačidlá mapy** Str. 33
- **Vrstvy mapy:** nastavenie údajov, ktoré sa zobrazia na mape.
➤ **Vrstvy mapy** Str. 34
- **Ovládacie panely:** zmena rozloženia ovládacieho panela mapy.
➤ **Ovládacie panely** Str. 34

- **Automatické približenie:** nastavenie, či sa má mapa automaticky približovať podľa vzdialenosti k nasledujúcejmu navádzaciu bodu.
- **myMaps (Moje mapy):** nastavenie, ktoré nainštalované mapy má systém používať.
 myMaps Str. 35

Vozidlo

  (Mapa) ▶  (Späť) ▶ **Nastavenia** ▶ **Mapa a vozidlo** ▶ **Vozidlo**

Môžete vybrať ikonu vozidla.

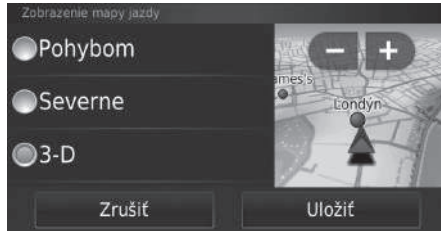


1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

Zobrazenie mapy jazdy (orientácia mapy)

📍 (Mapa) ► 🏠 (Spät) ► **Nastavenia** ► **Mapa a vozidlo** ► **Zobrazenie mapy jazdy**

Výber orientácie mapy.



1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

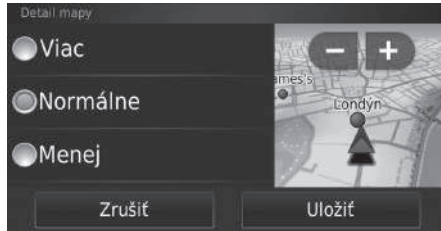
K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Pohybom**: zobrazenie mapy, pri ktorom smer vašej cesty smeruje nahor.
- **Severne**: zobrazenie mapy, pri ktorom je sever vždy hore.
- **3-D** (výrobcom predvolené nastavenie): zobrazenie mapy v režime 3D, pri ktorom smer vašej cesty smeruje nahor.

Detail mapy

 (Mapa) ▶
  (Spät) ▶
 Nastavenia ▶
 Mapa a vozidlo ▶
 Detail mapy

Nastavenie úrovne podrobností na mape.



1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Viac**: zobrazenie vyššej úrovne podrobností na mape.
- **Normálne** (výrobcom predvolené nastavenie): zobrazenie štandardnej úrovne podrobností na mape.
- **Menej**: zobrazenie nižšej úrovne podrobností na mape.

Téma mapy

 (Mapa) ►  (Späť) ► **Nastavenia** ► **Mapa a vozidlo** ► **Téma mapy**

Zmena farby údajov na mape.

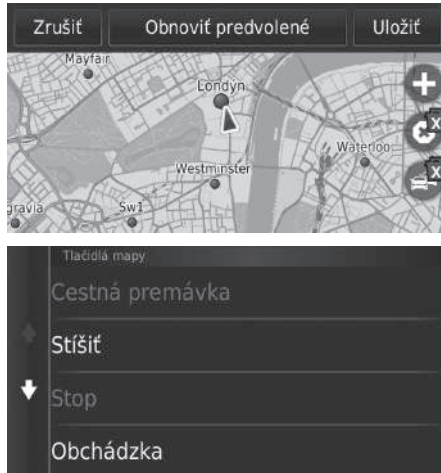


1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

Tlačidlá mapy

MAP (Mapa) ► BACK (Spät) ► Nastavenia ► Mapa a vozidlo ► Tlačidlá mapy

Možno nastaviť až tri skratky, ktoré sa zobrazia v ponuke nástrojov mapy.





1. Ak chcete skratku odstrániť, vyberte položku a potom vyberte položku **OK**.
2. Ak chcete pridať novú skratku, vyberte položku .
3. Zvoľte možnosť.
4. Vyberte položku **Uložiť**.

☒ Tlačidlá mapy

Vynulovanie na predvolené nastavenia

Služi na vynulovanie nastavení na výrobcom predvolené nastavenia.

Vrstvy mapy

 (Mapa) ►  (Späť) ► **Nastavenia** ► **Mapa a vozidlo** ► **Vrstvy mapy:**

Nastavenie údajov, ktoré sa zobrazia na obrazovke s mapou.





1. Vyberte príslušné možnosti.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

Ovládacie panely

 (Mapa) ►  (Späť) ► **Nastavenia** ► **Mapa a vozidlo** ► **Ovládacie panely**

Služi na prepnutie rozloženia ovládacieho panela v spodnej časti mapy.



1. Vyberte položku  alebo .
2. Vyberte položku **Uložiť**.

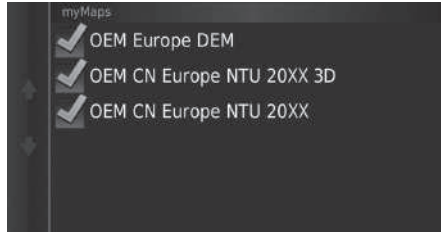
» Vrstvy mapy

Nastavenie **Záznam trasy** je vo výrobcom predvolenom nastavení vypnuté.

myMaps

 (Mapa) ▶  (Spät) ▶ **Nastavenia** ▶ **Mapa a vozidlo** ▶ **myMaps** (Moje mapy)

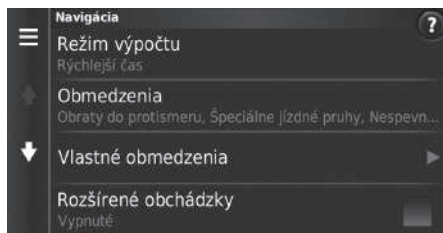
nastavenie, ktoré nainštalované mapy má systém používať.



Vyberte príslušné možnosti.

📍 (Mapa) ▶ ⏪ (Späť) ▶ **Nastavenia** ▶ **Navigácia**

Služi na zmenu nastavení navigácie.



K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Režim výpočtu:** nastavenie spôsobu výpočtu.
 - ▶ **Režim výpočtu** Str. 37
- **Obmedzenia:** nastavenie cestných prvkov, ktorým sa chcete na trase vyhnúť.
 - ▶ **Obmedzenia** Str. 38
- **Vlastné obmedzenia:** umožňuje vyhnutie sa konkrétnym cestám alebo oblastiam.
 - ▶ **Vlastné obmedzenia** Str. 39
- **Rozšírené obchádzky:** nastavenie dĺžky obchádzky.
- **Hlasové povely:** zapnutie alebo vypnutie hlasových povelov.
- **Simulátor GPS:** zastavenie prijímania signálu GPS systémom.

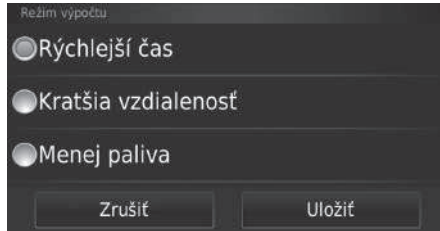
▶ Navigácia

Funkcie **Rozšírené obchádzky** a **Simulátor GPS** sú v predvolenom nastavení výrobcu vypnuté.

Režim výpočtu

 (Mapa) ▶
  (Spät) ▶
 Nastavenia ▶
 Navigácia ▶
 Režim výpočtu

Slúži na nastavenie spôsobu výpočtu.



1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

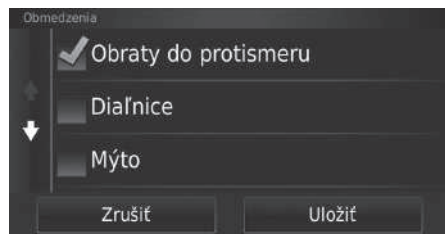
K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Rýchlejší čas** (výrobcom predvolené nastavenie): výpočet trás, ktoré sú rýchlejšie, ale môžu predstavovať dlhšiu vzdialenosť.
- **Kratšia vzdialenosť**: výpočet trás, ktoré sú kratšie, ale môžu trvať dlhšie.
- **Menej paliva**: výpočet trás, pri ktorých sa môže spotrebovať menej paliva ako pri iných.

Obmedzenia

📍 (Mapa) ► 🏠 (Späť) ► **Nastavenia** ► **Navigácia** ► **Obmedzenia**

Nastavte, ktorým možnostiam trasy sa chcete vyhnúť.



1. Vyberte príslušné možnosti.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Obraty do protismeru:** vynechanie obrátov o 180 stupňov.
- **Diaľnice:** vynechanie diaľnic.
- **Mýto:** vynechanie ciest s mýtom.
- **Trajekty:** vynechanie trajektov.
- **Pruhy pre vozidlá s viacerými pasažiermi:** vynechanie pruhov pre vozidlá s viacerými pasažiermi.
- **Nespevnené cesty:** vynechanie nespevnených ciest.

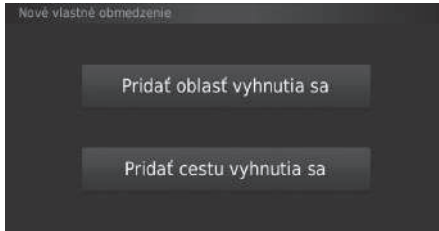
Obmedzenia

Položky **Diaľnice**, **Mýto** a **Trajekty** sú v predvolenom nastavení výrobcu vypnuté.

Vlastné obmedzenia

📍 (Mapa) ► 🏠 (Späť) ► **Nastavenia** ► **Navigácia** ► **Vlastné obmedzenia**

Umožňuje vyhnúť sa konkrétnym oblastiam a úsekom ciest. Vlastné obmedzenia môžete zapínať a vypínať podľa potreby.





Zvoľte možnosť.

- Vyberte položku **Pridať nové vlastné oblasti vyhnutia sa**, ak sú už vlastné obmedzenia uložené.


K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

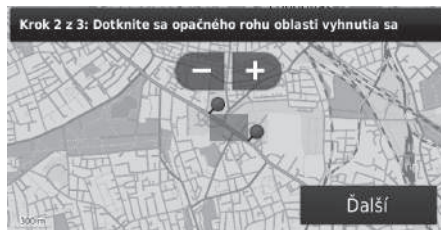
- **Pridať oblasť vyhnutia sa**: nastavenie oblasti, ktorej sa chcete vyhnúť.
 - 📄 **Pridanie oblasti vyhnutia sa** Str. 40
- **Pridať cestu vyhnutia sa**: nastavenie cesty, ktorej sa chcete vyhnúť.
 - 📄 **Pridanie zakázanej cesty** Str. 41

■ Pridanie oblasti vyhnutia sa

 (Mapa) ►  (Späť) ► **Nastavenia** ► **Navigácia** ► **Vlastné obmedzenia**
► **Pridať oblasť vyhnutia sa**



1. Vyberte horný ľavý (pravý) roh oblasti, ktorej sa chcete vyhnúť. Vyberte položku **Ďalší**.
► Na mape sa zobrazí ikona .





2. Vyberte dolný pravý (ľavý) roh oblasti, ktorej sa chcete vyhnúť. Vyberte položku **Ďalší**.
► Vybraná oblasť sa na mape zobrazí sivou farbou.




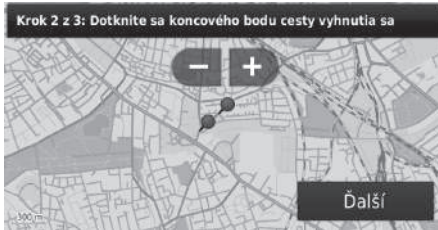
3. Vyberte položku **OK**.

Pridanie zakázanej cesty

 (Mapa) ►
  (Späť) ►
 Nastavenia ►
 Navigácia ►
 Vlastné obmedzenia ►
 Pridať cestu vyhnutia sa



1. Vyberte počiatočný bod časti cesty, ktorej sa chcete vyhnúť. Vyberte položku **Ďalší**.
► Na mape sa zobrazí ikona .



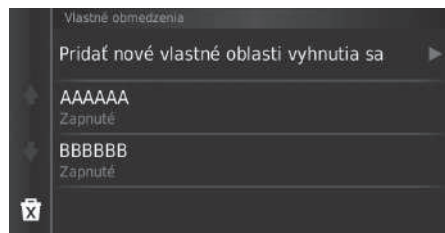
2. Vyberte koncový bod úseku cesty. Vyberte položku **Ďalší**.
► Farba vybratej cesty sa zmení.



3. Vyberte položku **OK**.

■ Úprava vlastného obmedzenia

📍 (Mapa) ► 🏠 (Späť) ► **Nastavenia** ► **Navigácia** ► **Vlastné obmedzenia**



1. Zo zoznamu vyberte oblasť alebo cestu, ktorú chcete upraviť.



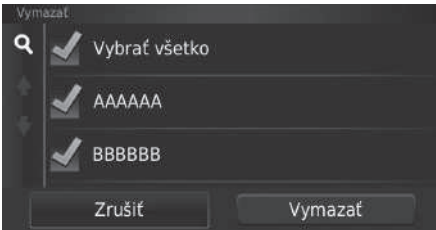
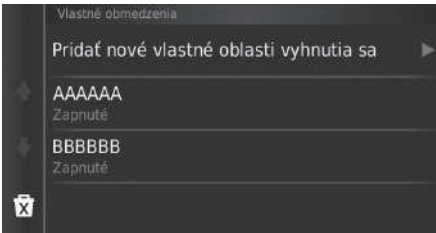
2. Vyberte položku **MENU** alebo **☰**.
 ► Zobrazí sa obrazovka ponuky.
 3. Zvoľte položku.

K dispozícii sú nasledujúce položky:

- **Premenovať:** zadanie nového názvu.
- **Vymazať:** vymazanie vybranej oblasti alebo cesty.
- **Vypnúť:** vypnutie obmedzenia.

Odstránenie vlastných obmedzení

📍 (Mapa) ► 🏠 (Späť) ► **Nastavenia** ► **Navigácia** ► **Vlastné obmedzenia**



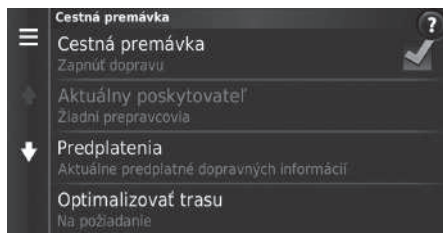
1. Vyberte položku 🗑️.
2. Vyberte možnosti, ktoré chcete odstrániť.
 - Výberom položky **Vybrať všetko** vyberiete zo zoznamu všetky možnosti.
3. Zvoľte položku **Vymazať**.

Odstránenie vlastných obmedzení

Ak chcete vyhľadávať uložené vlastné obmedzenia, vyberte položku 🔍.


 (Mapa) ►  (Späť) ► **Nastavenia** ► **Cestná premávka**

Služi na nastavenie funkcie premávky.



Zvoľte možnosť.

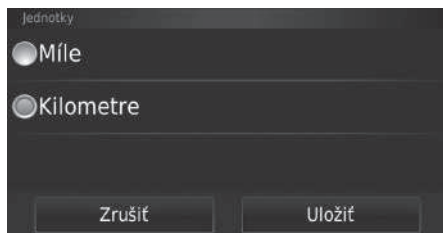
K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Cestná premávka:** zapnutie funkcie cestnej premávky.
  **Dopravné informácie** Str. 87
- **Aktuálny poskytovateľ:** nastavenie poskytovateľa dopravných služieb, ktorý sa bude používať na poskytovanie informácií o premávke.
- **Predplatenia:** zobrazenie zoznamu aktuálnych odberov informácií o premávke.
- **Optimalizovať trasu:** nastavenie, či sa má použiť funkcia optimalizovaných alternatívnych trás **Na požiadanie** (predvolené nastavenie výrobcu) alebo **Automaticky**.

Jednotky

 (Mapa) ►  (Spät) ► **Nastavenia** ► **Jednotky** ► **Jednotky**

Máte možnosť nastaviť jednotky mapy.



1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

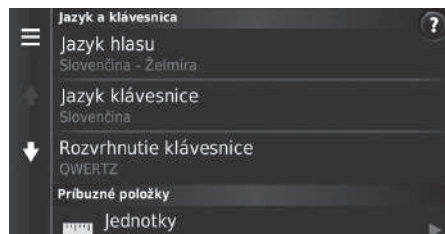
- **Míle**: nastavenie jednotiek na míle.
- **Kilometre**: nastavenie jednotiek na kilometre.

Jazyk a klávesnica

📍 (Mapa) ►  (Späť) ► **Nastavenia** ► **Jazyk a klávesnica**

Nastavenie jazyka pre jednotky a rozvrhnutia klávesnice.

Zvoľte možnosť.




K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

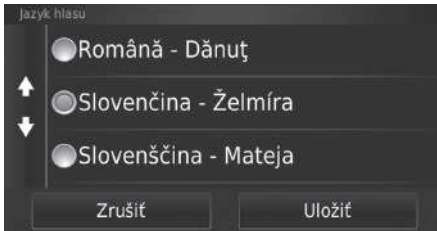
- **Jazyk hlasu:** nastavenie jazyka hlasových povelov.
➔ **Jazyk hlasu** Str. 47
- **Jazyk klávesnice:** nastavenie jazyka klávesnice.
➔ **Jazyk klávesnice** Str. 47
- **Rozvrhnutie klávesnice:** nastavenie rozvrhnutia klávesnice.
➔ **Rozvrhnutie klávesnice** Str. 48

» Jazyk a klávesnica

Keď vyberiete jazyk pre audiosystém, nastavenie jazyka navigačného systému sa automaticky prepne. Príslušné pokyny nájdete v návode na obsluhu.

Jazyk hlasu

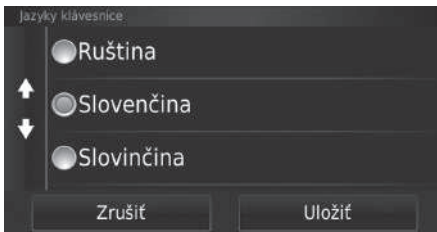
 (Mapa) ►  (Spät) ► **Nastavenia** ► **Jazyk a klávesnica** ► **Jazyk hlasu**



1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Uložiť**.




Jazyk klávesnice

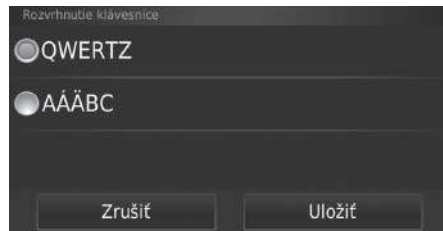
 (Mapa) ►  (Spät) ► **Nastavenia** ► **Jazyk a klávesnica** ► **Jazyk klávesnice**



1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

Rozvrhnutie klávesnice

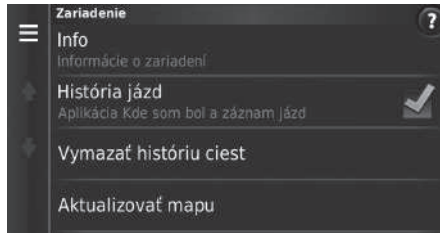
  (Mapa) ►  (Späť) ► **Nastavenia** ► **Jazyk a klávesnica** ► **Rozvrhnutie klávesnice**



1. Zvolte možnosť.
2. Vyberte položku **Uložiť**.

Zariadenie

MAP (Mapa) ▶ BACK (Spät) ▶ **Nastavenia** ▶ **Zariadenie**



Zvoľte možnosť.

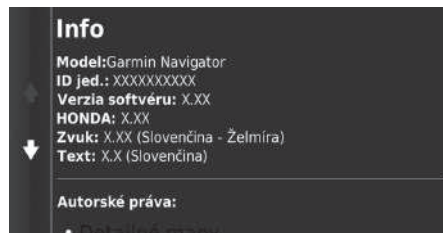
K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Info:** zobrazenie informácií o zariadení.
 ➤ **Info** Str. 50
- **História jász:** umožňuje systému zaznamenávať informácie, ktoré sa potom využívajú vo funkciách navrhovaných trás, predošlých trás a cieľov a záznamu trasy.
- **Vymazať históriu ciest:** vymazanie zaznamenaných informácií.
- **Aktualizovať mapu:** zobrazenie obrazovky s opisom aktualizácie máp.
 ➤ **Zákaznícka podpora** Str. 128


Info

 (Mapa) ►  (Späť) ► **Nastavenia** ► **Zariadenie** ► **Info**

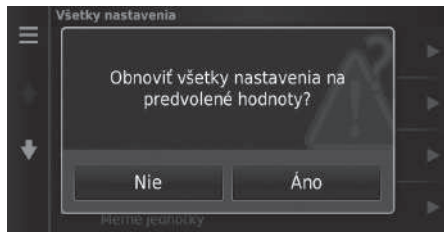
Zobrazenie informácií o zariadení.



Obnovenie výrobcom predvolených nastavení

 (Mapa) ►  (Spät) ► **Nastavenia** ► **PONUKA**

Všetky nastavenia môžete obnoviť na výrobcom predvolené nastavenia.



1. Vyberte položku **Obnoviť**.
2. Zvoľte položku **Áno**.

Obnovenie výrobcom predvolených nastavení

Ak chcete obnoviť nasledujúce možnosti, pozrite si odkazy uvedené nižšie:

- **Home (Domov)**
 - ▣ **Vymazanie obľúbených polôh** Str. 25
- **Naposledy použité**
 - ▣ **Oblíbené** Str. 72
- **Uložené**
 - ▣ **Oblíbené polohy** Str. 19

Výberom položky **MENU** alebo  v jednotlivých kategóriách nastavení môžete obnoviť vybranú kategóriu.

Keď vozidlo prevádzkate na tretej strane, obnovte všetky pôvodné nastavenia od výrobcu a odstráňte všetky osobné údaje.

Navigácia



V tejto časti je popísaný postup zadávania cieľa, výberu požadovanej trasy a sledovania trasy až do vášho cieľa. Je tu tiež popísaný postup zmeny vašej trasy alebo cieľa v priebehu cesty.

Zadanie cieľa	54	Práca s mapou	82
HONDA.....	60	Ponuka mapy.....	83
Adresa.....	61	Dopravné informácie.....	87
Kategórie.....	66	Zmena vašej trasy	89
Obľúbené.....	72	Zastavenie trasy.....	89
História.....	73	Vykonanie obchádzky.....	90
Zadanie cieľa z mapy.....	74	Pridávanie bodov na trase.....	91
Výpočet trasy	75	Zmena vášho cieľa	92
Zobrazenie a výber trás.....	76	Výber cieľa na mape.....	92
Zobrazenie cieľovej mapy.....	77	Vyhľadanie blízkych zariadení.....	93
Jazda do vášho cieľa	78	Zadanie nového cieľa.....	95
Zobrazenie trasy.....	78	Zadanie nového cieľa z plánovača trasy.....	96
		Úprava zoznamu cieľov.....	100



V tejto časti je popísaný postup zadávania cieľa pre navádzanie na trase.

Zvoľte možnosť.




Skratky

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

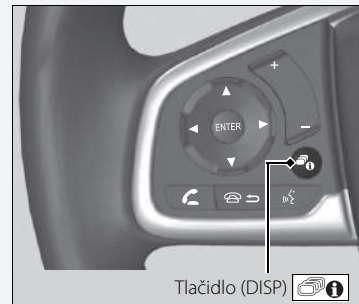
- **Zadajte vyhľadávanie:** nastavenie cieľa zadáním kategórie, názvu, adresy alebo názvu mesta.
 - **Používanie vyhľadávacieho panela** Str. 56
- **Hľadaj v blízkosti:** vyber mesta, v blízkosti ktorého sa má vyhľadávať.
 - **Zmena oblasti vyhľadávania** Str. 57
- **Naviguj Domov:** nastavenie vašej domácej adresy ako cieľa.
 - **Návrat domov** Str. 8
- **HONDA:** nastavenie najbližšieho autorizovaného predajcu výrobkov spoločnosti Honda ako cieľa.
 - **HONDA** Str. 60
- **Adresa:** nastavenie cieľa zadáním adresy.
 - **Adresa** Str. 61

➤ Zadanie cieľa

Audiosystém s displejom dokáže súčasne poskytovať navádzanie na trase len z jedného navigačného systému. Ak nastavíte cieľ v jednom systéme, akékoľvek aktívne navádzanie na trase v druhom systéme sa zruší a do cieľa vás bude navádzať systém, ktorý v danej chvíli používate.

Ak stlačíte tlačidlo  (DISP) na volante a vyberiete položku **Ponuka navigácie** na obrazovke s mapou, k dispozícii budú tieto položky. Na výber položiek použite tlačidlá na volante.

- **Naviguj Domov**
- **Súčasný cieľ**
- **Zmeniť pref. trasy**
- **Uložené miesta**
- **Zrušiť trasu**
- **Pridať novú adresu**

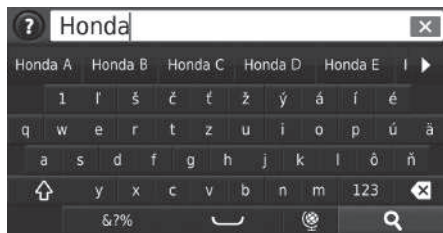



- **Kategórie:** nastavenie cieľa zadaním kategórie.
 - ▣ **Kategórie** Str. 66
- **Uložené:** nastavenie cieľa výberom miesta uloženého v zozname Uložené.
 - ▣ **Oblúbené** Str. 72
- **Najnovšie:** nastavenie cieľa výberom z predošlých cieľov.
 - ▣ **História** Str. 73
- **Prispôbiť:** prídanie skratiek do ponuky **Kam viesť?**
 - ▣ **Pridanie skratiek** Str. 58

Používanie vyhľadávacieho panela

 (Mapa) ►  ► **Zadajte vyhľadávanie**

Panel vyhľadávania možno použiť na vyhľadanie miest zadaním kategórie, názvu, adresy, telefónneho čísla spoločnosti alebo názvu mesta.






1. Zadajte vyhľadávaný výraz.
 - Pod panelom vyhľadávania sa zobrazuje história vyhľadávania.
 - Navrhované vyhľadávané výrazy sa budú počas vyhľadávania zobrazovať pod panelom vyhľadávania.
2. Vyberte položku  alebo navrhovaný výraz vyhľadávania.
3. Zo zoznamu vyberte váš cieľ.
4. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 - **Výpočet trasy** Str. 75


*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

►► Používanie vyhľadávacieho panela

Používanie hlasových príkazov*1

Môžete vysloviť názvy obľúbených, známych miest. Pri zobrazení obrazovky hlasového portálu vyslovte príkaz  „Navigation“.

Vyslovte príkaz  „Find Place,“ potom vyslovte názov miesta (napr.  „Honda“).

Vyslovte číslo riadka na obrazovke (napr.  „1“).

Vyslovte príkaz  „Navigate“ alebo „Yes“, čím nastavíte trasu.

► **Používanie hlasových príkazov*1** Str. 5

► **Obsluha ovládaním hlasom*1** Str. 11

Ak chcete vymazať históriu vyhľadávania, vyberte v ponuke nastavení položku **Obnoviť**.

► **Obnovenie výrobcom predvolených nastavení**
Str. 51

Zmena oblasti vyhľadávania

  (Mapa) ►  ► **Hľadať v blízkosti:**

Systém v predvolenom nastavení nájde miesta, ktoré sa nachádzajú najbližšie k vašej aktuálnej polohe. Môžete vyhľadať miesto v blízkosti iného mesta alebo polohy.



Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Kde som teraz:** hľadanie v blízkosti aktuálnej polohy.
- **Aktuálna trasa:** hľadanie popri vašej aktuálnej trase.
- **Cieľ:** hľadanie v blízkosti aktuálneho cieľa.
- **Iné mesto:** hľadanie v blízkosti mesta, ktoré zadáte.
- **Súčasný cieľ:** hľadanie v blízkosti súčasného cieľa.
- **Oblíbený cieľ:** hľadanie v blízkosti obľúbeného miesta.

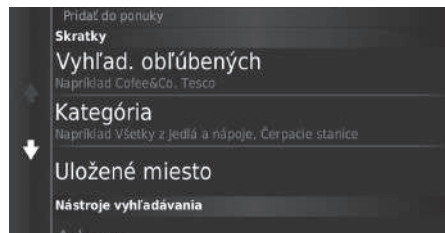
☒ Zmena oblasti vyhľadávania

Položky **Aktuálna trasa** a **Cieľ** možno nastaviť, keď je trasa aktívna.

■ Pridanie skratiek

  (Mapa) ▶  ▶ **Prispôsobiť**

Uložiť môžete až 36 ikon skratiek.




Vyberte možnosť, ktorú chcete pridať ako skratku.

Vymazanie skratiek

MAP (Mapa) ► POKUŠA ► **Odstrániť skratky**



1. Vyberte skratku s ikonou , ak ju chcete vymazať.




2. Vyberte možnosť **Dotykom odstráňte**.

3. Vyberte položku **Uložiť**.


HONDA

 (Mapa) ▶  ▶ HONDA

Vyhľadanie akéhokoľvek autorizovaného predajcu výrobkov značky HONDA, ktorý sa má nastaviť ako cieľ.



Zadajte vyhľadávanie		Hľadať v blízkosti: Sw1, GBR
Honda A 0000 AAAA	7.9 ^k _m	JZ
Honda B 0000 BBBB	11 ^k _m	Z
Honda C 0000 CCCC	12 ^k _m	SZ
Honda D	17 ^k _m	S

1. Zo zoznamu vyberte požadovaný názov.
2. Nastavte trasu do vášho cieľa.
 **Výpočet trasy** Str. 75

Adresa





  (Mapa) ▶  ▶ **Adresa**

Zadajte adresu, ktorá sa použije ako cieľ. Zobrazuje sa mesto alebo krajina, v ktorej sa práve nachádzate.



Zvoľte možnosť.


K dispozícii sú nasledujúce možnosti:


- **Zadajte mesto:** Výber cieľového mesta.
 **Výber mesta** Str. 64
- **Zadajte PSČ:** výber cieľového poštového smerového čísla.
 **Výber poštového smerového čísla** Str. 65
- **Hľadať všetko:** nastavenie adresy, ktorá sa použije ako cieľ.
 **Hľadať všetko** Str. 63
- **Zmeniť krajinu:** výber krajiny, ktorú chcete nastaviť.
 **Výber krajiny, ktorú chcete nastaviť** Str. 62


Adresa

Používanie hlasových príkazov*1



Pomocou hlasových príkazov môžete vysloviť celú adresu naraz.


Pri zobrazení obrazovky hlasového portálu vyslovte príkaz  „Navigation“.


Vyslovte príkaz  „Find Address“ pri zobrazení obrazovky s hlasovými príkazmi a potom vyslovte celú adresu. (napr.: 1-2-3-4 Main Street, London“).


Vyslovte príkaz  „Change Country“, ak chcete zmeniť krajinu.

System dokáže adresu správne interpretovať.

Vyslovte príkaz  „Yes“ alebo číslo riadka na obrazovke, ak sa zobrazí zoznam cieľov (napr.  „1“).

Vyslovte príkaz  „Navigate“ alebo „Yes“, čím nastavíte trasu.

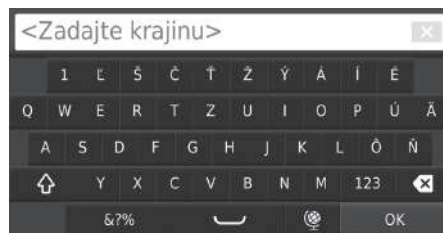
 **Používanie hlasových príkazov*1** Str. 5

 **Obsluha ovládaním hlasom*1** Str. 11

*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

■ Výber krajiny, ktorú chcete nastaviť

📍 (Mapa) ► 🔍 ► Adresa ► Zmeniť krajinu






1. Zadajte názov krajiny.



2. Vyberte krajinu z uvedeného zoznamu.

Hľadať všetko

  (Mapa) ►  ► Adresa ► Hľadať všetko

<Zadajte popisné číslo> 

1	2	3
4	5	6
7	8	9
-	0	
ABC		OK

1. Zadajte číslo domu. Vyberte položku **OK**.

<Zadajte ulicu> 

I	L	S	Č	†	Z	Y	A	I	E		
Q	W	E	R	T	Z	U	I	O	P	Ú	Ā
A	S	D	F	G	H	J	K	L	Ö	Ñ	
	Y	X	C	V	B	N	M	123			
7%											OK

2. Zadajte názov ulice. Vyberte položku **OK**.
 ► Po zadaní niekoľkých písmen sa automaticky zobrazí zoznam nájdených zhodných položiek a najbližšia zhoda je uvedená na začiatku zoznamu.

Výsledky hľadania

AAAAAAA
AAAA AAA 11
BBBBBBB
BBBB BBB 22
CCCCCCC
CCCC CCC 33
DDDDDDD
DDDD DDD 44

3. Zo zoznamu vyberte váš cieľ.
 ► Ak sa zobrazí obrazovka výberu mesta, vyberte mesto.

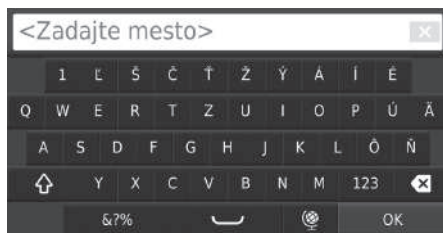
4. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 ► **Výpočet trasy** Str. 75

Hľadať všetko

Poradie krokov sa môže zmeniť v závislosti od údajov mapy načítaných v systéme.

■ Výber mesta

📍 (Mapa) ► 🔍 ► Adresa ► Zadajte mesto



1. Zadajte názov iného mesta. Vyberte položku **OK**.

► Po zadaní niekoľkých písmen sa automaticky zobrazí zoznam nájdených zhodných položiek a najbližšia zhoda je uvedená na začiatku zoznamu.

2. Zo zoznamu vyberte svoje cieľové mesto.

► Potom sa zobrazí výzva na zadanie čísla domu.

🔍 **Hľadať všetko** Str. 63

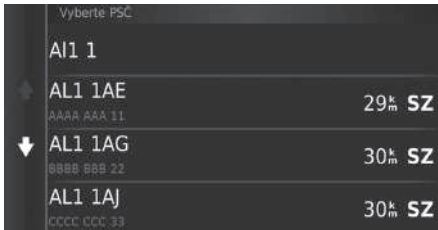
» Výber mesta

Nie je potrebné zadávať medzery ani symboly (napr. &, -, %).

Poradie krokov sa môže zmeniť v závislosti od údajov mapy načítaných v systéme.

■ Výber poštového smerového čísla

📍 (Mapa) ► 🔍 ► Adresa ► Zadajte PSČ



1. Zadajte poštové smerové číslo. Vyberte položku **OK**.
2. Zo zoznamu vyberte poštové smerové číslo svojho cieľa.
3. Zadajte číslo domu. Vyberte položku **OK**.
4. Zadajte názov ulice. Vyberte položku **OK**.
5. Zo zoznamu vyberte vašu cieľovú ulicu.
 - **Výpočet trasy** Str. 75

► Výber poštového smerového čísla

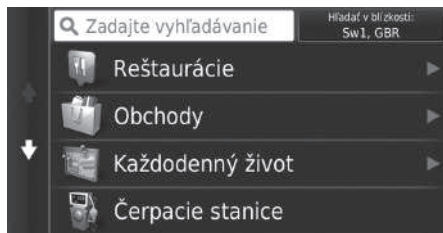
Poradie krokov sa môže zmeniť v závislosti od údajov mapy načítaných v systéme.

Kategórie

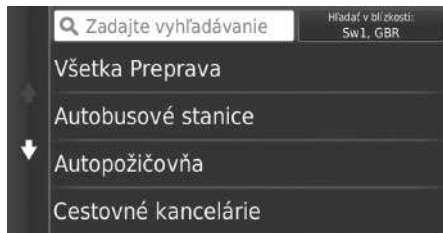
Vyberte kategóriu miesta (napr. reštaurácie, čerpacie stanice, nákupy) uloženú v mapovej databáze a vyhľadajte cieľ.

Vyhľadanie polohy podľa kategórie

 (Mapa) ►  ► **Kategórie**



1. Vyberte kategóriou.




2. Zvoľte podkategóriu.
 ► Ak sa nezobrazí obrazovka podkategórií, prejdite na krok 3.



» Kategórie

Táto možnosť je vhodná vtedy, keď nepoznáte presný názov miesta alebo keď chcete zúžiť počet nájdených zhodných položiek v prípade miest s rovnakým názvom.

Používanie hlasových príkazov*1


Pomocou hlasových príkazov môžete vyhľadať miesto podľa názvu.

Pri zobrazení obrazovky hlasového portálu vyslovte príkaz  „Navigácia“.

Vyslovte príkaz  „Find Category“ na obrazovke s hlasovými príkazmi a potom vyslovte názov kategórie (napr.  „Fast Food“).

Vyslovte príkaz  „View Categories“, ak chcete potvrdiť zoznam kategórií.

Vyslovte názov podkategórie, ak sa zobrazuje obrazovka s podkategóriami.

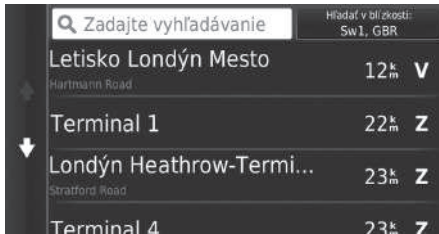
Vyslovte číslo riadka na obrazovke (napr.  „1“).

Vyslovte príkaz  „Navigate“ alebo „Yes“, čím nastavíte trasu.

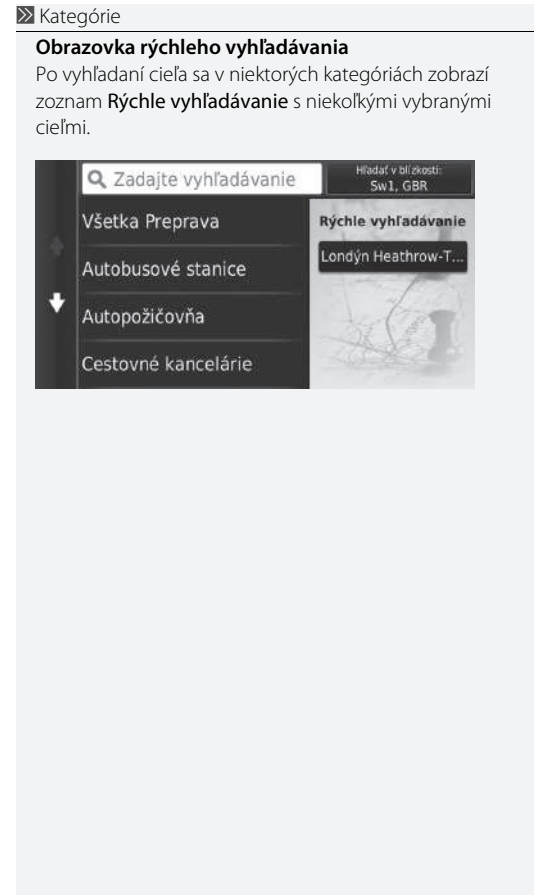
► **Používanie hlasových príkazov*1** Str. 5

► **Obsluha ovládaním hlasom*1** Str. 11

*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.



3. Zo zoznamu vyberte názov miesta.
4. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
➤ **Výpočet trasy** Str. 75



■ Vyhľadanie polohy podľa križovatiek

📍 (Mapa) ► 🔍 ► **Kategórie** ► **Križovatky**

Ako cieľ cesty zvolte križovatkou dvoch ulíc.




1. Vyberte položku **Zadajte mesto**.
 - Ak vyberiete položku **Hľadať všetko**, prejdite na krok č. 4.
 - V prípade potreby vyberte položku **Zmeniť krajinu**.
 - **Výber krajiny, ktorú chcete nastaviť** Str. 62
2. Zadajte názov mesta. Vyberte položku **OK**.
 - Po zadaní niekoľkých písmen sa automaticky zobrazí zoznam nájdených zhodných položiek a najbližšia zhoda je uvedená na začiatku zoznamu.
3. Vyberte mesto.


☒ Vyhľadanie polohy podľa križovatiek


V prípade výskytu viac ako jednej križovatky sa zobrazí výzva na výber križovatky.


☒ Používanie hlasových príkazov*1

Pomocou hlasových príkazov môžete vyhľadať križovatky podľa názvov ulíc.

Pri zobrazení obrazovky hlasového portálu vyslovte príkaz  „Navigation“.

Vyslovte príkaz  „Find Junction“ pri zobrazení obrazovky s hlasovými príkazmi a potom vyslovte názov mesta.

Vyslovte meno prvej ulice a potom číslo riadka na obrazovke (napr.  „1“).

Vyslovte meno druhej ulice a potom číslo riadka na obrazovke (napr.  „1“).

Vyslovte príkaz  „Navigate“ alebo „Yes“, čím nastavíte trasu.

➤ **Používanie hlasových príkazov*1** Str. 5

➤ **Obsluha ovládaním hlasom*1** Str. 11

*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

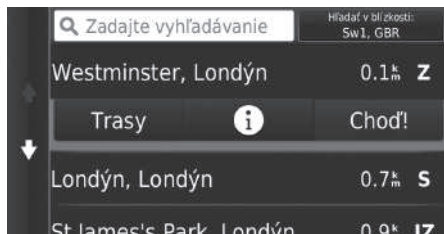


4. Zadajte názov ulice 1. Vyberte položku **OK**.
 - ▶ Po zadaní niekoľkých písmen sa automaticky zobrazí zoznam nájdených zhodných položiek a najbližšia zhoda je uvedená na začiatku zoznamu.
5. Zo zoznamu vyberte ulicu.
 - ▶ Zopakujte krok 4 a zadajte názov ulice 2.
6. Vyberte križovatku.
7. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 - ▶ **Výpočet trasy** Str. 75

Vyhľadávanie mesta

 (Mapa) ►  ► **Kategórie** ► **Mestá**

Výber cieľového mesta.






1. Vyberte mesto.
 - Vyberte položku **Zadajte vyhľadávanie** a zadajte názov mesta, aby sa zúžil počet zhôd.
2. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 - **Výpočet trasy** Str. 75


» Vyhľadávanie mesta


Používanie hlasových príkazov*1

Pomocou hlasových príkazov môžete vyhľadať mesto.

Pri zobrazení obrazovky hlasového portálu vyslovte príkaz  „Navigation“.

Vyslovte príkaz  „Find Town“ pri zobrazení obrazovky s hlasovými príkazmi, potom vyslovte názov mesta. (napr.:  „London“).

Vyslovte číslo riadka na obrazovke (napr.  „1“).

Vyslovte príkaz  „Navigate“ alebo „Yes“, čím nastavíte trasu.

➤ **Používanie hlasových príkazov*1** Str. 5

➤ **Obsluha ovládaním hlasom*1** Str. 11

*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

■ Vyhľadanie polohy pomocou súradníc

📍 (Mapa) ► 🔍 ► **Kategórie** ► **Súradnice**

Polohu možno nájsť pomocou súradníc zemepisnej šírky a dĺžky. Je to užitočná funkcia v prípade geocachingu.



1. Vyberte súradnice zemepisnej šírky.
2. Zadajte nové súradnice. Vyberte položku **OK**.
3. Vyberte súradnice zemepisnej dĺžky.
4. Zadajte nové súradnice. Vyberte položku **OK**.
5. Vyberte položku **Zobraziť na mape**.
6. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.

➡ **Zobrazenie cieľovej mapy** Str. 77

☒ Vyhľadanie polohy pomocou súradníc

Ak chcete zmeniť formát súradníc, vyberte položku

MENU alebo ☰ a potom vyberte možnosť **Formát**.

Oblúbené

  (Mapa) ►  ► **Uložené**

Vyberte oblúbenú polohu, ktorú použijete ako cieľ.



1. Zo zoznamu vyberte váš cieľ.
2. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 - **Výpočet trasy** Str. 75


►► Oblúbené



Môžete pridať, upraviť alebo odstrániť uložené miesto.

► **Oblúbené polohy** Str. 19

► **Používanie hlasových príkazov***1

Pomocou hlasových príkazov môžete využiť svoje oblúbené miesto.

Pri zobrazení obrazovky hlasového portálu vyslovte príkaz  „Navigation“.

Vyslovte príkaz  „Favourites“ na obrazovke s hlasovými príkazmi a potom vyslovte názov oblúbeného miesta (napr.  „Honda“).

Vyslovte príkaz  „View List“, ak chcete potvrdiť všetky oblúbené miesta.

Vyslovte príkaz  „Navigate“ alebo „Yes“, čím nastavíte trasu.

► **Používanie hlasových príkazov***1 Str. 5

► **Obsluha ovládaním hlasom***1 Str. 11


*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

História


 (Mapa) ►  ► **Najnovšie**

Ako cieľ cesty zvolte adresu zo zoznamu vašich 50 naposledy použitých cieľov. Tento zoznam sa zobrazí s posledným použitým cieľom na začiatku.


☰	AAAAAAA	23 ^k _m	Z
▲	BBBBBBBB	0.7 ^k _m	S
▼	CCCCCCC CCCC CCC 33	14 ^k _m	SV
	DDDDDDDD	14 ^k _m	SV



1. Zo zoznamu vyberte váš cieľ.
2. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
 **Výpočet trasy** Str. 75

» História



Ak chcete vymazať všetky nedávne ciele, vyberte položku **MENU** alebo  a potom vyberte položku **Vymazať**.

» Používanie hlasových príkazov*1

Pomcou hlasových príkazov môžete využiť nedávny cieľ. Pri zobrazení obrazovky hlasového portálu vyslovte príkaz  „Navigation“.

Vyslovte príkaz  „Choose from Recently Found“ na obrazovke s hlasovými príkazmi a potom číslo riadka na obrazovke (napr.  „1“).

Vyslovte príkaz  „Navigate“ alebo „Yes“, čím nastavíte trasu.

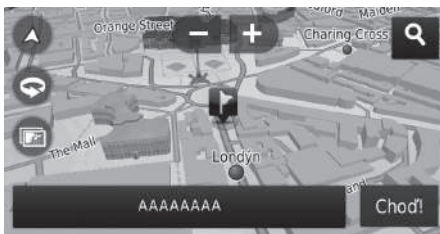
- »  **Používanie hlasových príkazov*1** Str. 5
- »  **Obsluha ovládaním hlasom*1** Str. 11


*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

Zadanie cieľa z mapy

 (Mapa) ►  (Späť) ► **Zobraziť mapu**

Posuňte mapu a ručne vyberte ikonu alebo polohu ako svoj cieľ.



1. Vyberte akýkoľvek bod na mape, ulicu, križovatku alebo ikonu kategórie.
► Stlačením ikony  (Späť) sa vrátite na aktuálnu lokalitu.
2. Výberom možnosti **Chod!** nastavíte trasu do svojho cieľa.
► **Výpočet trasy** Str. 75


► Zadanie cieľa z mapy


 „View Map“ *1

- **Používanie hlasových príkazov***1 Str. 5
- **Obsluha ovládaním hlasom***1 Str. 11

Mapu si môžete prispôsobiť podľa svojich predstáv pomocou položiek , , ,  alebo .

► **Práca s mapou** Str. 82

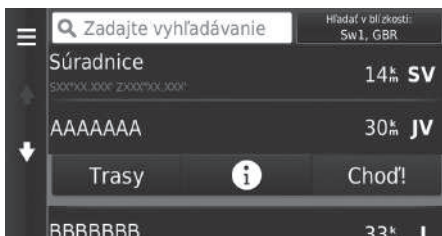
Ak chcete zobraziť konkrétnu kategóriu miest, vyberte položku  a potom ikonu kategórie.

Informácie o mieste sa zobrazia, keď na mape vyberiete položku .

► **Zobrazenie cieľovej mapy** Str. 77

*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

V tejto časti je popísaný postup výpočtu vašej trasy.



Vyberte položku **Chod!**.
► Systém vypočíta trasu a zobrazí čiaru trasy na obrazovke s mapou.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Trasy**: zobrazenie rôznych trás.
 ➤ **Zobrazenie a výber trás** Str. 76
- **i**: zobrazenie cieľa na mape.
 ➤ **Zobrazenie cieľovej mapy** Str. 77

☒ Výpočet trasy

Ak má systém na trase do cieľa veľa navádzacích bodov, výpočet sa môže zastaviť.

V tomto prípade sa navádzanie na trase spustí, keď vyberiete položku **OK**.

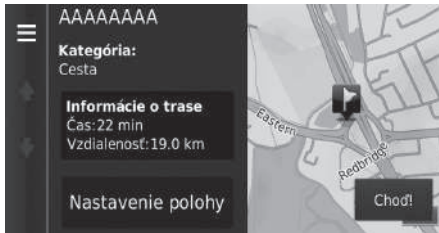
Zobrazenie a výber trás

Zobrazte rôzne trasy do cieľa a vyberte si spomedzi nich.



1. Trasu zmeníte výberom položky ◀ alebo ▶.
 - Pre každú trasu sa zobrazí dĺžka, odhadované trvanie a dopravné informácie.
2. Vyberte položku **Chod!**.
 - Systém vypočíta trasu a zobrazí čiaru trasy na obrazovke s mapou.

Zobrazenie cieľovej mapy



1. Zvoľte možnosť.
2. Vyberte položku **Chod!**.
 - ▶ Systém vypočíta trasu a zobrazí čiaru trasy na obrazovke s mapou.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Route Info** (Informácie o trase): zobrazenie rôznych trás.
 - **Zobrazenie a výber trás** Str. 76
- **Nastavenie polohy**: nastavenie polohy vozidla, ak sa nachádzate v interiéri alebo nie je dostupný satelitný signál.
 - Túto funkciu možno používať, keď je zapnutá funkcia Simulátor GPS.
 - **Navigácia** Str. 36

☒ Zobrazenie cieľovej mapy

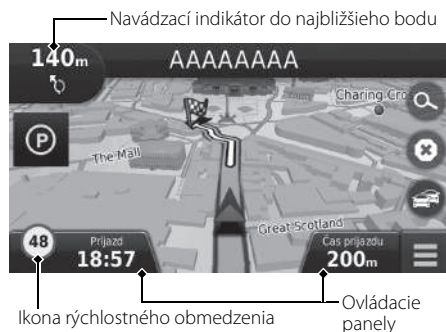
Keď vyberiete položku **MENU** alebo **☰**, môžete pridávať položky do zoznamu obľúbených polôh.

➤ **Obľúbené polohy** Str. 19

Zobrazenie trasy

V tejto časti je opísaný spôsob sledovania navádzania na trase pri jazde do cieľa.

Obrazovka s mapou



Po vypočítaní trasy do vášho cieľa sa daná trasa zobrazí na obrazovke s mapou.

➤ **V priebehu navádzania na trase**
Str. 7

Počas jazdy systém sleduje vašu polohu na mape v reálnom čase a pri priblížení sa k ďalšiemu navádzaciemu bodu na trase vám dáva navádzacie pokyny.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- Výberom textového panela v hornej časti mapy zobrazíte obrazovku so zoznamom odbočení.
➤ **Zoznam odbočení** Str. 79
- Výberom navádzacieho indikátora do najbližšieho bodu zobrazíte obrazovku s informáciami o odbočeniach alebo obrazovku so zobrazením križovatiek.
➤ **Informácie o odbočkách** Str. 80
- Výberom položky zrušíte navádzanie na trase a odstránite aktuálnu trasu.
➤ **Zastavenie trasy** Str. 89
- Výberom položky alebo zobrazíte ponuku mapy.
➤ **Ponuka mapy** Str. 83
- Výberom položky zobrazíte obrazovku s informáciami o parkovaní v blízkom okolí.

➤ Zobrazenie trasy

Pri pripojení telefónu k telefónnemu systému hands-free sa obrazovka aplikácie navigácie prepne pri prijatí hovoru na obrazovku prichádzajúceho hovoru.

Ikona rýchlostného obmedzenia

Rýchlostné obmedzenie zobrazené na mape sa môže líšiť od skutočného rýchlostného obmedzenia. Ikona rýchlostného obmedzenia sa nezobrazuje na všetkých cestách.

Vyberte ikonu vozidla, aby sa zobrazila obrazovka **Kde som?**

➤ **Zobrazenie informácií o aktuálnej polohe**
Str. 85

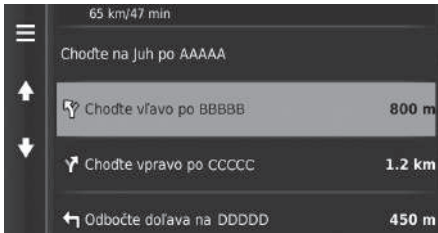
Vozidlo môžete v priebehu trasy zastaviť (napr. kvôli oddychu, načerpaniu pohonných hmôt atď.) a potom pokračovať v trase.

Ak ste sa nedostali na koniec trasy, navigácia sa pri opätovnom naštartovaní vozidla znova spustí.

- Ak chcete zmeniť zobrazované informácie, vyberte ovládacie panely mapy. Vyberte nasledujúce možnosti:
Odhadovaný čas príchodu, Vzďialenosť do cieľa, Odhadovaný čas do cieľa, Príjazd do prejazdového bodu, Vzďialenosť do prejazdového bodu, Čas do prejazdového bodu, Smer jazdy, Nadmorská výška.

Zoznam odbočení

Na obrazovke so zoznamom odbočení sa zobrazujú pokyny pre jednotlivé odbočenia a vzdialenosti medzi nimi.



Vyberte textový panel v hornej časti mapy.

- ▶ Výberom odbočenia zobrazíte podrobné informácie.
 ➤ **Informácie o odbočkách** Str. 80
- ▶ Výberom položky **MENU** alebo **☰** zobrazíte celú trasu na mape.
 ➤ **Celá trasa** Str. 80

Zobrazenie trasy

Navádzací indikátor do najbližšieho bodu sa nezobrazí v týchto prípadoch:

- rýchlosť vozidla je 4,8 km/h alebo menšia,
- signál GPS je slabý,
- poloha vozidla na mape a aktuálna poloha vozidla sa nezhodujú.

Systém zobrazuje kruhový objazd k ďalšiemu navádzaciemu indikátoru v nasledujúcich prípadoch:

- má priemer najmenej 25 m,
- v jeho vnútri nie je žiadna cesta,
- nie je prítomná značka zastavenia.

Podrobné pokyny

Nasledujúci navádzací bod sa zobrazuje v rozhraní s informáciami pre vodiča a na projekčnom displeji*. Podrobné pokyny sa nemusia zobrazit', ak nie je možné správne prijímať údaje.



* Nie je k dispozícii u všetkých modelov

Informácie o odbočkách

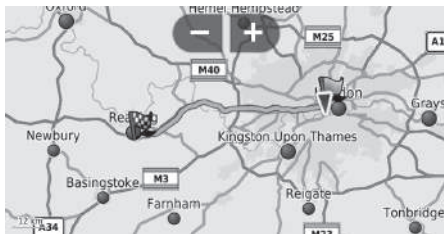
Na obrazovke s informáciami o odbočení sa zobrazuje odbočenie na mape a vzdialenosť a čas do tohto odbočenia. Obrazovka s asistenciou pre pruhy môže zobrazovať pohľad na nadchádzajúcu križovatku.



Vyberte navádzací indikátor do najbližšieho bodu na mape alebo vyberte ktorékoľvek odbočenie na obrazovke so zoznamom odbočení.

Celá trasa

Na obrazovke s celou trasou sa zobrazuje celá trasa, názov cieľa, čas a vzdialenosť do cieľa.



1. Vyberte textový panel v hornej časti mapy.
2. Vyberte položku **MENU** alebo
3. Výberom položky **Mapa** zobrazte obrazovku s celou trasou.
 - Stlačením ikony (**SPÄT**) sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

Zobrazenie trasy

Obrazovka so zobrazením križoviek

Na obrazovke so zobrazením križoviek sa zobrazuje pohľad na nadchádzajúcu križovatku s vyznačením pruhu, v ktorom máte ísť.



Odchýlenie od naplánovanej trasy

Ak opustíte vypočítanú trasu, systém na základe vašej aktuálnej polohy a smerovania automaticky prepočíta trasu do nastaveného cieľa.



Zobrazenie záznamu trasy

Ak nastavíte zobrazenie záznamu trasy, zobrazí sa séria čiarok (bodiek), ktorá označí trasu, po ktorej idete.

➔ **Vrstvy mapy** Str. 34



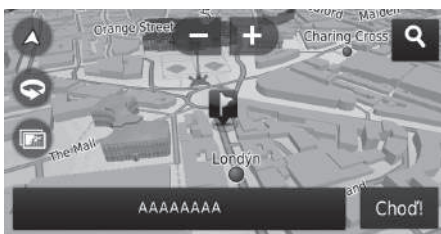
☒ Zobrazenie záznamu trasy

Záznam trasy môžete odstrániť.

➔ **Zariadenie** Str. 49

➔ **Obnovenie výrobcom predvolených nastavení**
Str. 51

Prispôbte si mapu podľa svojich predstáv. Na mape môžete tiež nastaviť cieľ a uložiť miesto.



1. Na mape vyberte ľubovoľný bod.
2. Zvoľte možnosť.
 - ▶ Ak chcete na mape nastaviť cieľ alebo uložiť polohu, posuňte mapu a vyberte požadovanú polohu.
 - **Obľúbené polohy** Str. 19
 - **Zadanie cieľa z mapy** Str. 74

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

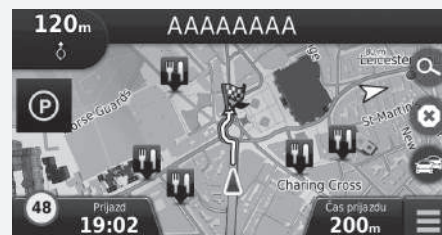
- **+** : priblíženie mapy.
- **-** : oddialenie mapy.
- **A** : prepnutie mapy na 2D alebo 3D.
- **↺** : otočenie 3D mapy.
- **ⓘ** : nastavenie údajov, ktoré sa zobrazia na mape.
 - **Vrstvy mapy** Str. 34

➤ Práca s mapou

Keď vyberiete položky **Pohybom** alebo **Severne**, na mape sa zobrazí aktuálna mierka mapy a položka **↖** (iba položka **Pohybom**).

Ikona **↖** smeruje vždy na sever.

- **Zobrazenie mapy jazdy (orientácia mapy)**
Str. 30



Ponuka mapy

 (Mapa) ► **PONUKA**




Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Kam viesť?**: zadanie nového cieľa.
► **Zadanie cieľa** Str. 54
- **Stíšiť**: zapnutie alebo vypnutie hlasových povelov.
- **Stop**: zrušenie navádzania na trase a odstránenie aktuálnej trasy.
- **Obchádzka**: výpočet obchádzkovej trasy.
► **Vykonanie obchádzky** Str. 90
- **Diaľničné služby**: zobrazenie zoznamu diaľničných služieb na trase.
► **Zobrazenie diaľničných služieb** Str. 84
- **Kde som?**: zobrazenie informácií o vašej aktuálnej polohe.
► **Zobrazenie informácií o aktuálnej polohe** Str. 85
- **Vrstvy mapy**: nastavenie údajov, ktoré sa zobrazia na mape.
► **Vrstvy mapy** Str. 34
- **ecoRoute™**: použitie funkcií ecoRoute™.
► **ecoRoute™** Str. 107
- **Nastavenia**: zmena nastavení funkcií navigácie.
► **Nastavenie systému** Str. 15

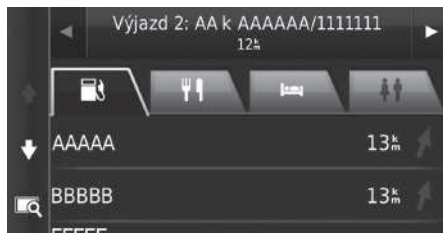
► Ponuka mapy

Ponuku mapy môžete zobraziť aj výberom položky  na obrazovke s mapou.

Zobrazenie diaľničných služieb


 (Mapa) ► **PONUKA** ► **Diaľničné služby**

Môžete zobraziť diaľničné služby (napríklad, či sa v blízkosti výjazdu nachádza čerpacia stanica, reštaurácie atď.) a pridávať na vypočítanú trasu nové ciele alebo body na trase.



1. Výberom položky ◀ alebo ▶ zobrazíte požadovaný zoznam diaľničných služieb.
2. Zvoľte kartu s príslušnou kategóriou.
3. Zvoľte možnosť.
 - Poloha sa zobrazí na obrazovke výpočtu rasy.
 - 🗉 **Zobrazenie cieľovej mapy** Str. 77

🗉 Zobrazenie diaľničných služieb

Obrazovka s mapou vybraného výjazdu sa zobrazí po výbere položky .

Zobrazenie informácií o aktuálnej polohe

 (Mapa) ►  PONUKA ► **Kde som?**

Môžete potvrdiť svoju aktuálnu polohu, adresu a najbližšiu križovatku.



Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Uložiť:** uloženie aktuálnej polohy.
 - **Uloženie aktuálnej polohy** Str. 21
- **Nemocnice/Policajné stanice/Palivo:** vyhľadanie nemocnice, policajnej alebo čerpacej stanice v okolí vašej aktuálnej polohy.
 - **Vyhľadanie blízkych zariadení** Str. 33

► Zobrazenie informácií o aktuálnej polohe

V nasledujúcich prípadoch sa poloha vozidla nemusí zobrazovať:




- Vozidlo sa pohybuje mimo cesty.
- Nie je možné aktualizovať údaje o polohe vozidla.

■ Použitie funkcie Smer ku mne

 (Mapa) ►  ► **Kde som?**


K dispozícii je zoznam navigačných pokynov k vašej aktuálnej polohe.




1. Vyberte položku  alebo .
 2. Vyberte položku **Smer ku mne**.
 3. Zvoľte možnosť.
 4. Vyberte položku **Vybrať**.
 - Na obrazovke so zoznamom odbočení sa zobrazujú pokyny pre jednotlivé odbočenia a vzdialenosti medzi nimi.
-  **Zoznam odbočení** Str. 79

Dopravné informácie

Keď nastavíte funkciu cestnej premávky, systém kontroluje stav dopravy a optimalizuje trasu na dosiahnutie najkratšieho času. Ak sa počas navigácie vyskytne vážne zdržanie cestnej premávky, systém vyhľadá rýchlejšiu trasu. Ak takú trasu nájde, oznámi vám to a budete mať možnosť vybrať novú trasu.

Ikona cestnej premávky  zmenou farby označuje kritickosť dopravných podmienok na trase alebo na ceste, po ktorej práve idete. Systém vás môže viesť cez zdržanie cestnej premávky, ak neexistuje lepšia alternatívna trasa. Čas zdržania sa automaticky pridá k odhadovanému času príchodu.

1. Na obrazovke s mapou vyberte položku .
2. Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Alternatívna trasa:** Zobrazenie obrazovky s alternatívnou trasou.
 - **Alternatívna trasa** Str. 87
- **Doprava na trase:** zobrazenie dopravných zdržaní na trase. Možno vybrať dopravnú situáciu, ktorej sa chcete vyhnúť.
 - **Manuálne presmerovanie trasy na základe cestnej premávky.** Str. 88
- **Dopravné podmienky:** zobrazenie toku premávky a zdržaní na blízkyh cestách.
 - **Zobrazenie dopravných zdržaní** Str. 88
- **Legenda dopravy:** zobrazenie prehľadu legendy dopravy.
 - **Zobrazenie legendy dopravy** Str. 88

Alternatívna trasa

  (Mapa) ►  ► **Alternate Route** (Alternatívna trasa)

Zobrazenie obrazovky s alternatívnou trasou.

Vyberte položku **Chod!**.

► Dopravné informácie

Môžete zmeniť nastavenia dopravných informácií.

► **Cestná premávka** Str. 44





Ikona cestnej premávky zmenou farby označuje kritickosť dopravných podmienok.

- **Zelená:** plynulá premávka.
- **Žltá:** mierne zhoršený stav cestnej premávky.
- **Červená:** veľmi pomalá cestná premávka alebo zápcha.
- **Sivá:** žiadne údaje o cestnej premávke.

Manuálne presmerovanie trasy na základe cestnej premávky.

  (Mapa) ►  ► **Doprava na trase**

Zobrazte dopravné zdržania na trase vrátane odhadovaného času každého zdržania a vzdialenosti k nemu. Dopravnú situáciu, ktorej sa chcete vyhnúť, môžete vybrať manuálne.

1. Zobrazte zoznam dopravných udalostí.
2. Zvoľte možnosť.
3. Vyberte položku  alebo  a potom vyberte položku **Vyhnuť sa**, aby ste sa vyhli dopravnému zdržaniu.
 - Výberom položky  alebo  zobrazíte ďalšie dopravné zdržania na trase.

Zobrazenie dopravných zdržaní

  (Mapa) ►  ► **Dopravné podmienky**

Zobrazenie toku premávky a zdržaní na blízких cestách.

- Vyberte položku , ak chcete zobrazíť zoznam dopravných zdržaní.

Zobrazenie legendy dopravy

  (Mapa) ►  ► **Legenda dopravy**

Zobrazenie prehľadu ikon a farieb používaných na dopravnej mape.
Systém zobrazí legendu dopravy.

Zastavenie trasy

Zastavenie navádzania na trase a odstránenie cieľa a všetkých bodov na trase.



Vyberte položku .

» Zastavenie trasy

 „Stop route“ *1

➔ **Používanie hlasových príkazov***1 Str. 5


➔ **Obsluha ovládaním hlasom***1 Str. 11

Trasu môžete zastaviť aj cez ponuku mapy.

➔ **Ponuka mapy** Str. 83

*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

Vykonalie obchádzky

 (Mapa) ►  ► **Obchádzka** (v priebehu cesty)

Vypočítanie novej trasy, ak sa chcete vyhnúť prekážke pred sebou. Ak je to možné, systém vytvorí novú trasu. Systém sa snaží vrátiť vás späť na pôvodnú trasu čo najrýchlejšie.

Obchádzka okolo konkrétnych oblastí

Môžete vytvoriť obchádzku v konkrétnej dĺžke popri trase alebo obísť konkrétne cesty. Zide sa to v prípade, ak narazíte na zóny stavebných prác, uzavreté cesty alebo cesty v zlom stave.

Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Nasledujúcej 0,5 míle na trase:** vypočíta novú trasu tak, že sa vyhne nasledujúcej 0,5 míle na vašej trase.
- **Nasledujúce 2 míle na trase:** vypočíta novú trasu tak, že sa vyhne nasledujúcim 2 míľam na vašej trase.
- **Nasledujúcich 5 míľ na trase:** vypočíta novú trasu tak, že sa vyhne nasledujúcim 5 míľam na vašej trase.
- **Obchádza cez cesty na trase:** vypočíta novú trasu tak, že sa vyhne určitým cestám na vašej trase. Vyberte cesty zo zoznamu odbočiek.

*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

Obchádzky

 „Detour“ *1

► **Používanie hlasových príkazov***1 Str. 5


► **Obsluha ovládaním hlasom***1 Str. 11

Ak je aktuálna trasa jedinou schodnou možnosťou, systém nemusí vypočítať obchádzku.

Obchádzka okolo konkrétnych oblastí

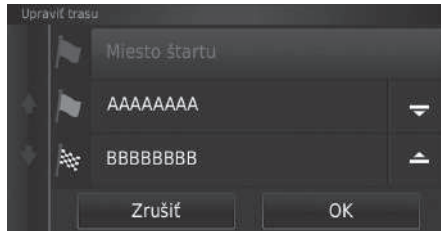
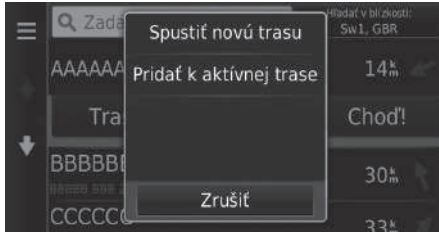
Túto funkciu možno používať, ak je položka **Rozšírené obchádzky** nastavená na možnosť Zap.




► **Navigácia** Str. 36

Výberom položky  odstránite všetky obchádzky.

Pridávanie bodov na trase

Pridanie bodov na trase (zastávok) smerom do cieľa.



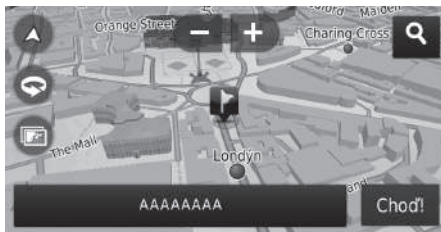
1. V priebehu cesty vyberte spôsob vyhľadávania a zadajte nový cieľ alebo bod na trase.
 - **Zadanie cieľa** Str. 54
2. Vyberte miesto. Vyberte položku **Chod!**.
3. Vyberte položku **Pridať k aktívnej trase**.
 - Vyberte položku **Spustiť novú trasu** a nastavte polohu ako nový cieľ.
 - **Zadanie nového cieľa** Str. 95
4. Vyberte a podržte položku ,  alebo  a potom premiestnite cieľ na požadované miesto.
5. Vyberte položku **OK**.
 - Dôjde k automatickému prepočítaniu trasy, ktorá sa následne zobrazí na obrazovke s mapou.

► Pridávanie bodov na trase

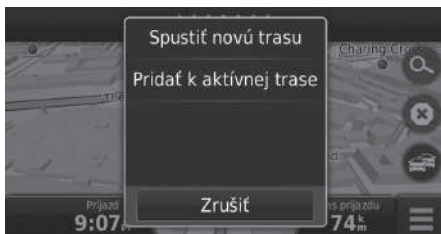
Keď pridáte bod na trase, aktualizácia času prjazdu môže systému chvíľu trvať.

Výber cieľa na mape

Výberom miesta na mape zvolíte v priebehu cesty nový cieľ.



1. Vyberte akýkoľvek bod na mape alebo ulicu, križovatku či ikonu kategórie.
2. Vyberte položku **Chod!**.



3. Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

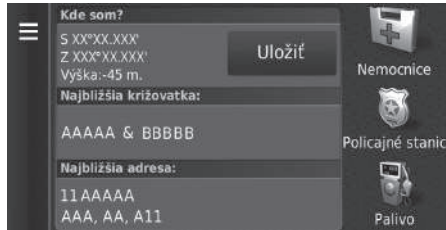
- **Spustiť novú trasu:** nastavenie polohy ako vášho nového cieľa.
- **Pridať k aktívnej trase:** nastavenie miesta ako prvého bodu na trase na obrazovke na úpravu trasy.

➔ **Pridávanie bodov na trase** Str. 91

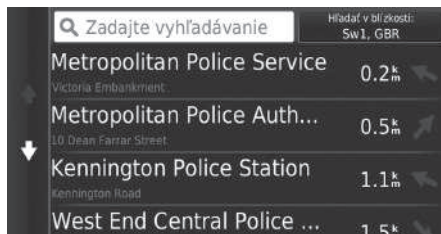
Vyhľadanie blízkych zariadení

 (Mapa) ►  ► **Kde som?**

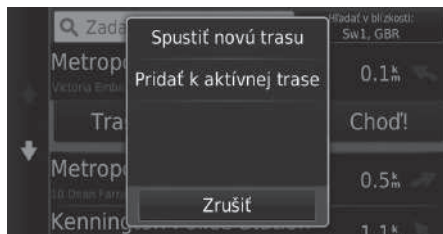
Vyhľadajte nemocnicu, policajnú alebo čerpaciu stanicu v okolí svojej aktuálnej polohy.



1. Zvoľte kategóriu.
 - Môžete tiež potvrdiť svoju aktuálnu polohu, adresu a najbližšiu križovatku.



2. Vyberte miesto.
3. Vyberte položku **Chod!**.



4. Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Spustiť novú trasu:** nastavenie polohy ako vášho nového cieľa.
- **Pridať k aktívnej trase:** nastavenie miesta ako prvého bodu na trase na obrazovke na úpravu trasy.
 - **Pridávanie bodov na trase** Str. 91

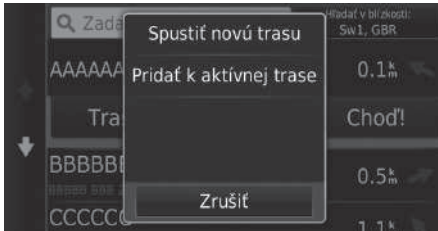
Zadanie nového cieľa



Nový cieľ zadajte na obrazovke ponuky Cieľ, aj keď ste už na ceste.



1. Vyberte spôsob vyhľadávania a zadajte nový cieľ.
 ► **Zadanie cieľa** Str. 54
2. Vyberte miesto a potom vyberte položku **Chod!**.
3. Zvoľte možnosť.



K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Spustiť novú trasu:** nastavenie polohy ako vášho nového cieľa.
- **Pridať k aktívnej trase:** nastavenie miesta ako prvého bodu na trase na obrazovke na úpravu trasy.
 ► **Pridávanie bodov na trase** Str. 91

► Zadanie nového cieľa

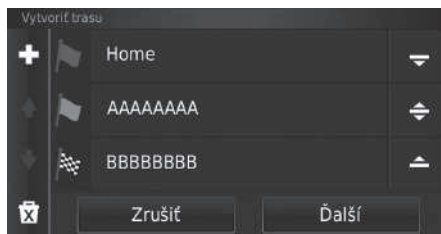
Navyše môžete zobraziť obrazovku **Viesť kam?** stlačením ikony (Späť) na hlavnej obrazovke navigácie.

Zadanie nového cieľa z plánovača trasy


Na vytvorenie a uloženie trasy s viacerými cieľmi môžete použiť plánovač trasy.

Vytvorenie trasy

 (Mapa) ►  (Späť) ► Aplikácie ► Plánovač trasy ► Nová trasa ► **Vybrať**
počiatočnú polohu



1. Zvoľte spôsob zadania nového cieľa.



 **Zadanie cieľa** Str. 54


2. Vyberte položku **Vybrať**.

3. Výberom položky  pridáte ďalšie polohy.

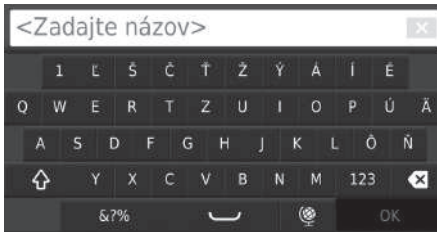
► Zopakujte kroky 1 a 2 a zadajte cieľ.

► Vyberte a podržte položku ,

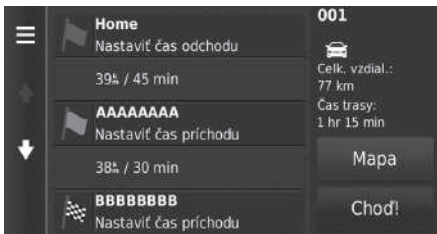
 alebo  a potom premiestnite cieľ na požadované miesto.


► Výberom položky  odstránite nežiaduce ciele.

4. Vyberte položku **Ďalší**.



5. Zadáajte názov trasy.
6. Vyberte položku **OK**.



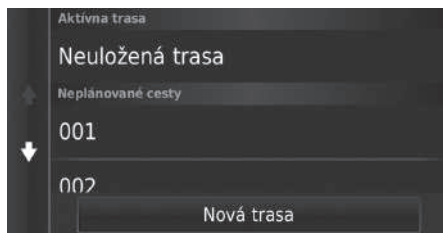
7. Vyberte položku **Chod!**.
 - Výberom položky **Mapa** zobrazíte cieľ a body na trase na obrazovke s mapou.
 - **Automatická zmena usporiadania zoznamu cieľov** Str. 103
 - Výberom položky  zobrazíte obrazovku Upraviť trasu.
 - **Úprava uloženej trasy** Str. 98



8. Zo zoznamu vyberte nasledujúci cieľ.
9. Vyberte položku **Štart**.
 - Dôjde k automatickému prepočítaniu trasy, ktorá sa následne zobrazí na obrazovke s mapou.

Použitie uloženej trasy

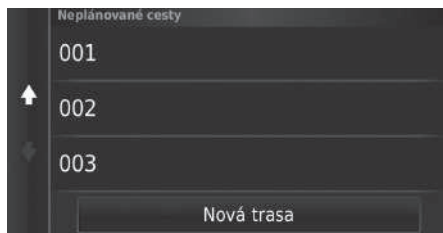
 (Mapa) ►  (Späť) ► Aplikácie ► Plánovač trasy




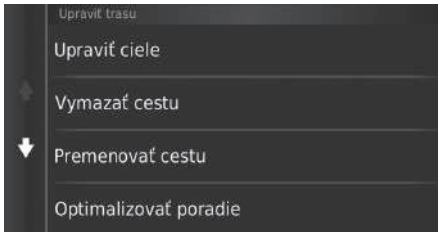
1. Vyberte uloženú trasu.
2. Vyberte položku **Chod!**.
3. Zo zoznamu vyberte nasledujúci cieľ.
4. Vyberte položku **Štart**.
 - Dôjde k automatickému prepočítaniu trasy, ktorá sa následne zobrazí na obrazovke s mapou.

Úprava uloženej trasy

 (Mapa) ►  (Späť) ► Aplikácie ► Plánovač trasy



1. Vyberte uloženú trasu, ktorú chcete upraviť.
2. Vyberte položku .



3. Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

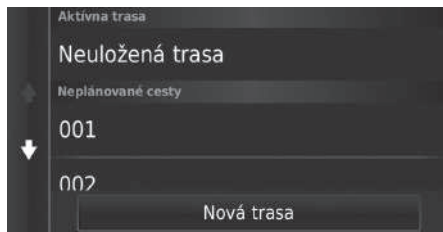
- **Upraviť ciele:** úprava zoznamu cieľov uloženej trasy.
 - **Úprava trasy** Str. 102
- **Vymazať cestu:** odstránenie uloženej cesty.
- **Premenovať cestu:** zadanie nového názvu pre uloženú cestu.
- **Optimalizovať poradie:** automaticky usporiada body na trase v zozname cieľov.
 - **Automatická zmena usporiadania zoznamu cieľov** Str. 103
- **Spôsob výpočtu:** zmena spôsobu výpočtu (postupu výpočtu).
 - **Prepočítanie použitím iných spôsobov výpočtu** Str. 104

Úprava zoznamu cieľov

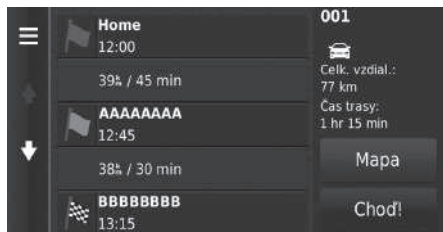
Na úpravu a uloženie trasy s viacerými cieľmi môžete použiť plánovač trasy.

Úprava miest na trase

 (Mapa) ►  (Späť) ► Aplikácie ► Plánovač trasy




1. Vyberte trasu, ktorú chcete upraviť.

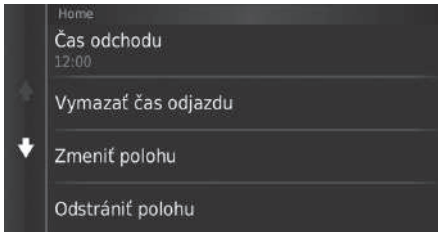


2. Zo zoznamu cieľov vyberte požadované miesto.

Úprava zoznamu cieľov

Výberom položky **Mapa** zobrazíte cieľ a body na trase na obrazovke s mapou.

 **Automatická zmena usporiadania zoznamu cieľov** Str. 103



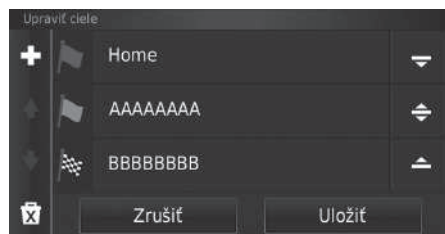
3. Zvoľte možnosť.







K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Čas odchodu** (iba aktuálna poloha): nastavenie času odchodu.
- **Vymazať čas odjazdu** (iba aktuálna poloha): vymazanie času odjazdu.
- **Čas príchodu** (cieľ a body na trase): nastavenie času príchodu.
- **Vymazanie času príchodu** (cieľ a body na trase): vymazanie času príchodu.
- **Trvanie** (len body na trase): nastavenie času trvania.
- **Zmeniť polohu**: zmena cieľa alebo bodu na trase.
- **Odstrániť polohu**: odstránenie cieľa alebo bodu na trase.
- **Premenovanie polohy**: zadanie nového názvu pre polohu.

Úprava trasy

 (Mapa) ►  (Späť) ► Aplikácie ► Plánovač trasy




1. Vyberte trasu, ktorú chcete upraviť.
2. Vyberte položku .
3. Vyberte položku **Upraviť cieľe**.
4. Vyberte a podržte položku ,  alebo  a potom premiestnite cieľ na požadované miesto.
 - Výberom položky  pridajte novú polohu.
 - Výberom položky  odstránite cieľe zo zoznamu cieľov.
5. Vyberte položku **Uložiť**.
 - Trasa sa prepočíta automaticky.

Uloženie trasy

 (Mapa) ►  (Spät) ► Aplikácie ► Plánovač trasy (v priebehu trasy)

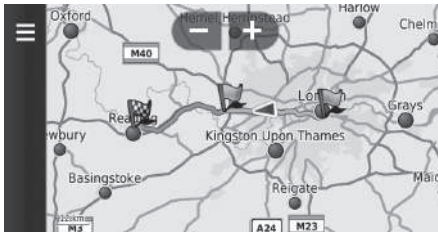



1. Vyberte položku **Neuložená trasa**.
2. Vyberte položku .
3. Vyberte položku **Uložiť trasu**.
4. Zadajte názov trasy.
5. Vyberte položku **OK**.

Automatická zmena usporiadania zoznamu cieľov

 (Mapa) ►  (Spät) ► Aplikácie ► Plánovač trasy

Automatické usporiadanie bodov na trase v zozname cieľov.



1. Vyberte trasu, ktorú chcete upraviť.
2. Vyberte položku .
3. Vyberte položku **Optimalizovať poradie**.
4. Výberom položky **Mapa** zobrazíte cieľ a body na trase na obrazovke s mapou.

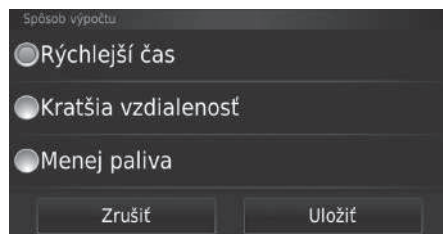
Prepočítanie použitím iných spôsobov výpočtu


 (Mapa) ►  (Späť) ► Aplikácie ► Plánovač trasy

Spôsob výpočtu je platný len daný raz. Ak chcete zmeniť spôsob výpočtu na smerovanie trasy, zmeňte nastavenia navigácie.

► **Režim výpočtu** Str. 37

Prepočítanie trasy použitím iných spôsobov výpočtu.



1. Vyberte trasu, ktorú chcete upraviť.
2. Vyberte položku .
3. Vyberte položku **Spôsob výpočtu**.
4. Zvoľte možnosť.
5. Vyberte položku **Uložiť**.
 - Trasa sa prepočíta automaticky.

Ostatné funkcie

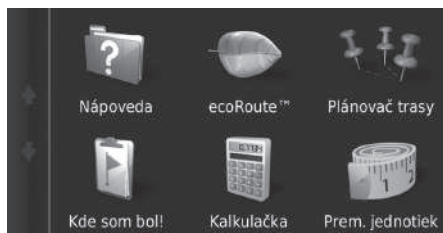
V tejto časti sú opísané užitočné funkcie, ktorými disponuje navigačný systém.

Informácie o ponuke aplikácií	106
ecoRoute™	107
Nastavenie profilu vozidla	108
Zobrazenie profilu vozidla	110
Kalibrácia spotreby paliva	111
Zobrazenie hodnotení ecoChallenge	112
Zobrazenie informácií o spotrebe paliva	113
Zobrazenie prehľadu prejdenej kilometrov	113
Informačné funkcie	114
Pomocník	114
Kde som bol	115
Kalkulačka	116
Prem. jednotiek	117
Informácie GPS	118

 (Mapa) ►  (Späť) ► **Aplikácie**

Zobrazenie užitočných funkcií, ktorými disponuje navigačný systém.

Zvoľte možnosť.



K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

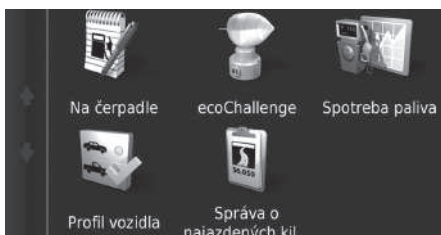
- **Nápoveda:** zobrazí funkciu Pomocník
 ➤ **Pomocník** Str. 114
- **ecoRoute™:** možnosť zadania počtu najazdených kilometrov a nákladov na palivo a zobrazenie informácií o spotrebe paliva, správy o najazdených kilometroch, vašich jazdných zvyklostí a informácií o vozidle.
 ➤ **ecoRoute™** Str. 107
- **Plánovač trasy:** nastavenie plánovača trasy na vytvorenie a uloženie cesty s viacerými cieľmi.
 ➤ **Úprava zoznamu cieľov** Str. 100
 ➤ **Zadanie nového cieľa z plánovača trasy** Str. 96
- **Kde som bol!:** zobrazí predošlé trasy a miesta, kde ste sa zastavili, na mape.
 ➤ **Kde som bol** Str. 115
- **Kalkulačka:** zobrazí funkciu kalkulačky.
 ➤ **Kalkulačka** Str. 116
- **Prem. jednotiek:** zobrazí funkciu prevodníka jednotiek.
 ➤ **Prem. jednotiek** Str. 117


 (Mapa) ►
  (Spät) ►
 Aplikácie ►
 ecoRoute™

Funkcia ecoRoute™ vypočítava spotrebu paliva a cenu paliva potrebného na prepravu do cieľa. Ponúka tiež nástroje na zlepšenie spotreby.

Údaje, ktoré funkcia ecoRoute™ poskytuje, sú len približné.

Ak chcete získať presnejšie prehľady o palive pre vaše konkrétne vozidlo a jazdné zvyklosti, vykonajte kalibráciu spotreby paliva.



Zvoľte možnosť.

K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **Na čerpadle:** kalibrácia spotreby paliva, vďaka ktorej získate presnejšie prehľady o palive.
 - **Kalibrácia spotreby paliva** Str. 111
- **ecoChallenge:** pomáha optimalizovať spotrebu paliva hodnotením vašich jazdných zvyklostí.
 - **Zobrazenie hodnotení ecoChallenge** Str. 112
- **Spotreba paliva:** zobrazenie informácií o spotrebe paliva.
 - **Zobrazenie informácií o spotrebe paliva** Str. 113
- **Profil vozidla:** kontrola alebo resetovanie informácií o vozidle.
 - **Zobrazenie profilu vozidla** Str. 110
- **Správa o najazdených kil.:** zobrazenie správy o najazdených kilometroch vášho vozidla.
 - **Zobrazenie prehľadu prejdených kilometrov** Str. 113

ecoRoute™

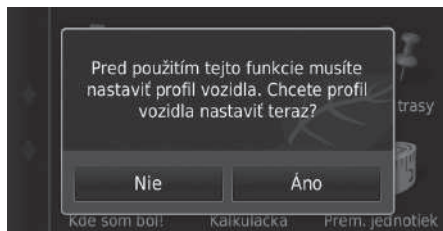
Pri prvom použití funkcie ecoRoute™ treba zadať informácie o vozidle.

➤ **Nastavenie profilu vozidla** Str. 108

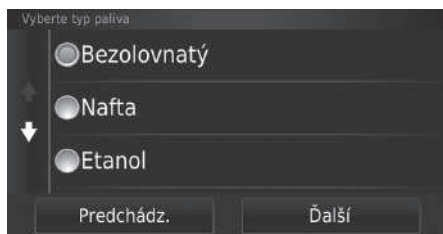
Nastavenie profilu vozidla

📍 (Mapa) ►  (Späť) ► Aplikácie ► ecoRoute™

Pri prvom použití funkcie ecoRoute™ treba zadať informácie o vozidle.

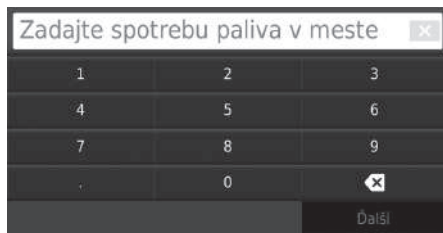


1. Zvoľte položku **Áno**.



2. Vyberte typ paliva.

3. Vyberte položku **Ďalší**.



4. Zadajte odhadovanú spotrebu paliva v meste.

5. Vyberte položku **Ďalší**.

Zadajte spotrebu paliva na diaľnici

1	2	3
4	5	6
7	8	9
.	0	<input type="button" value="✕"/>
		<input type="button" value="Ďalší"/>

6. Zadajte odhadovanú spotrebu paliva na diaľnici.
7. Vyberte položku **Ďalší**.

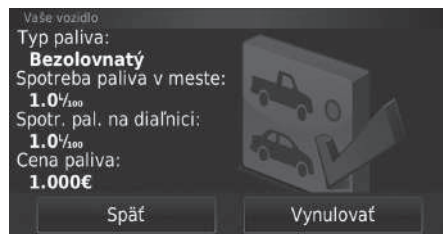
Zadajte cenu paliva – € na L

1	2	3
4	5	6
7	8	9
.	0	<input type="button" value="✕"/>
		<input type="button" value="Ďalší"/>

8. Zadajte cenu paliva.
9. Vyberte položku **Ďalší**.
 - Zobrazí sa hlásenie s potvrdením.
10. Zvoľte položku **OK**.

Zobrazenie profilu vozidla

📍 (Mapa) ►  (Späť) ► Aplikácie ► ecoRoute™



Vyberte položku **Profil vozidla**.

- Ak chcete vynulovať hodnoty položky **Profil vozidla**, vyberte položku **Vynulovať**.

Kalibrácia spotreby paliva

 (Mapa) ►
  (Spät) ►
 Aplikácie ►
 ecoRoute™ ►
 Na čerpadle

Spotrebu paliva možno kalibrovať, aby ste získali presnejšie prehľady o palive pre vaše konkrétne vozidlo a jazdné zvyklosti. Kalibráciu by ste mali vykonať, keď doplníte palivovú nádrž.

Cena paliva:	1	2	3
150.000€	4	5	6
Spotrebované palivo:	7	8	9
20 L	.	0	✕
Prejdená vzdialenosť:	Zrušiť		
100	Ďalší		

1. Zadajte aktuálnu cenu paliva.
2. Zadajte množstvo paliva, ktoré vozidlo spotrebovalo od posledného doplnenia palivovej nádrže.
3. Zadajte vzdialenosť, ktorú ste prešli od posledného doplnenia palivovej nádrže.
4. Vyberte položku **Ďalší**.
► Systém vypočíta priemernú spotrebu paliva pre vozidlo.
5. Vyberte položku **Uložiť**.

Cena paliva:	150.00€
Spotrebované palivo:	20.000 L
Prejdená vzdialenosť:	100.0%
Priemer: 20.0^l/₁₀₀	
Predchádz.	Uložiť

Zobrazenie hodnotení ecoChallenge

📍 (Mapa) ► ⏪ (Späť) ► Aplikácie ► ecoRoute™ ► ecoChallenge

Funkcia ecoChallenge vám pomáha optimalizovať spotrebu paliva tým, že hodnotí vaše jazdné zvyklosti. Čím je vaše hodnotenie ecoChallenge vyššie, tým viac paliva ste ušetrili. Funkcia ecoChallenge zbiera údaje a vypočítava hodnotenie vždy, keď sa vozidlo pohybuje.



Zobrazia sa tieto informácie:

- **Aktuálne:** zobrazenie hodnotenia vašej aktuálnej jazdy.
- **Celkovo:** zobrazenie priemerného hodnotenia rýchlosti, zrýchlenia a brzdenia.
- **Rýchlosť:** zobrazenie hodnotenia za jazdu pri optimálnej rýchlosti na šetrenie paliva (72 – 96 km/h pre väčšinu vozidiel).
- **Zrýchlenie (Zrýchlenie):** zobrazenie hodnotenia plynulého a postupného zrýchľovania. Za rýchle zrýchľovanie strácate body.
- **Brzdenie (Brzdenie):** zobrazenie hodnotenia plynulého a postupného brzdenia. Za prudké brzdenie strácate body.

» Zobrazenie hodnotení ecoChallenge

Ak chcete vynulovať hodnotenia ecoChallenge, vyberte položku **MENU** alebo **☰** a potom vyberte položku **Vynulovať**.

Zobrazenie informácií o spotrebe paliva



 (Mapa) ►
  (Spät) ►
 Aplikácie ►
 ecoRoute™ ►
 Spotreba paliva

Môžete zobraziť údaje o spotrebe paliva, celkových nákladoch na palivo a priemernej spotrebe paliva.



Vyberte časť grafu, ktorú chcete priblížiť.



Zobrazenie prehľadu prejdených kilometrov

 (Mapa) ►
  (Spät) ►
 Aplikácie ►
 ecoRoute™ ►
 Mileage Report (Správa o najazdených kil.)

V systéme možno zobraziť uložené správy o najazdených kilometroch. Vyberte prehľad.

► Zobrazte správu o najazdených kilometroch.

☒ Zobrazenie informácií o spotrebe paliva

Ak chcete vynulovať hodnoty položky **Spotreba paliva**, vyberte položku  alebo  a potom položku **Vynulovať**.

☒ Zobrazenie prehľadu prejdených kilometrov

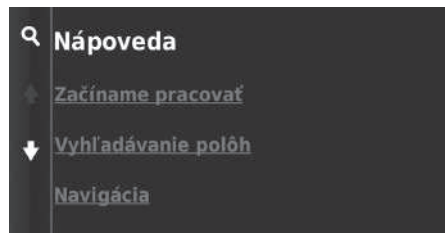
Správy o najazdených kilometroch

Správy o najazdených kilometroch obsahujú vzdialenosť, čas, priemernú spotrebu paliva a náklady na palivo pre cestu do cieľa.

Správa o najazdených kilometroch sa vytvorí pre každú prejdenú trasu. Ak v systéme zastavíte trasu, správa o najazdených kilometroch sa vytvorí pre prejdenú vzdialenosť.

Pomocník

(Mapa) ► (Späť) ► Aplikácie ► Nápoveda



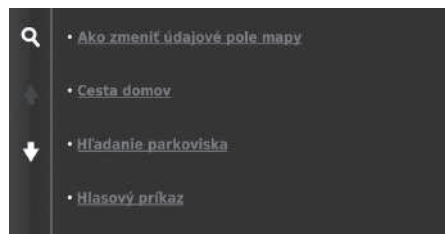
Vyberte tému pomocníka, ktorú chcete zobraziť.

Vyhľadávanie v témach pomocníka

(Mapa) ► (Späť) ► Aplikácie ► Nápoveda ►



1. Zadajte kľúčové slovo. Vyberte položku **OK**.



2. Vyberte tému pomocníka, ktorú chcete zobraziť.

» Pomocník

Na jednotlivých obrazovkách s ponukami možno zobraziť tému pomocníka aj výberom položky .

Kde som bol

📍 (Mapa) ▶ ⏪ (Spät) ▶ Aplikácie ▶ Kde som bol!

Ak chcete túto funkciu používať, musíte najskôr zapnúť funkciu histórie ciest. Na mape môžete zobraziť predošlé trasy a miesta, na ktorých ste zastali.



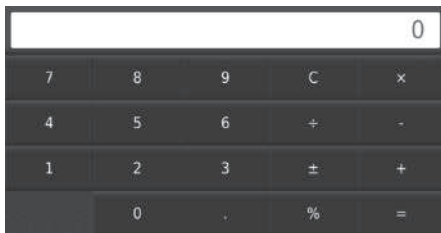
☒ Kde som bol

Ak chcete odstrániť zaznamenané informácie, vyberte položku **MENU** alebo **☰** a potom vyberte položku **Vymazať históriu ciest**.

Ak vyberiete položku **▲**, môžete vybrať deň, pre ktorý sa má zobraziť história ciest.

Kalkulačka

 (Mapa) ▶  (Späť) ▶ Aplikácie ▶ Kalkulačka



Zadajte číselnú hodnotu, ktorú chcete prepočítať.

Prem. jednotiek

 (Mapa) ▶
  (Späť) ▶
 Aplikácie ▶ Prem. jednotiek




1. V prípade potreby vyberte kategóriu merania (napr. **Vzdialenosť**).
▶ Zo zoznamu vyberte kategóriu merania. Vyberte položku **Uložiť**.
2. V prípade potreby vyberte mernú jednotku (napr. **km**).
▶ Zo zoznamu vyberte mernú jednotku. Vyberte položku **Uložiť**.
3. Zadajte číselnú hodnotu, ktorú chcete konvertovať (napr. 1 000). Vyberte položku **OK**.

Informácie GPS

 (Mapa) ▶  (Späť)

Na obrazovke s informáciami GPS sa zobrazuje stav satelitov.



Vyberte a podržte položku .








▶ Plný ukazovateľ znamená, že satelit je pripravený na použitie.

Riešenie problémov



Riešenie problémov	120
Mapa, hlas, zadávanie cieľov	120
Cestná premávka	121
Navádzanie, smerovanie trasy	122
Aktualizácia, pokrytie, chyby mapy	123
Displej, príslušenstvo	123
Rôzne otázky	124






Mapa, hlas, zadávanie cieľov

Problém	Riešenie
Obrazovka úvodného potvrdenia sa zobrazí vždy, keď naštartujem auto.	Je to normálne. Obrazovka úvodného potvrdenia pripomína vám a iným používateľom vášho vozidla, aby ste navigačný systém vždy používali bezpečne. Obrazovka potvrdzujúca spustenie po určitom čase zmizne, aj keď nevyberiete možnosť OK .
Navigačný systém sa sám od seba reštartuje (vráti sa na úvodnú obrazovku).	Dôvodom samovoľného reštartu môžu byť extrémne teploty alebo otrasy z nerovnej cesty a takýto reštart nemusí znamenať problém. Ak sa to stáva často, navštívte vášho predajcu.
Ako mám definovať cieľ, ak sa zadané mesto alebo ulica nenašli?	Cieľ skúste vybrať priamo z mapy.  Zadanie cieľa z mapy Str. 74
Ako odstránim obľúbené miesta?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačte tlačidlo  (Map) >  > Uložené >  > Vymazať obľúbenú(é). 2. Vyberte uložené miesta, ktoré chcete vymazať. 3. Zvoľte položku Vymazať. 4. Zvoľte položku Áno.
Nepočujem hlas navigačného systému.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vyberte položku  (Mapa) a potom stlačte ikonu  (Späť). Vyberte položky Nastavenie > Navigácia a zapnite Hlasové pokyny. 2. Stlačte ikonu  (Domov). Vyberte kartu Nastavenia > Systém > Zvuk/Pípanie. Ak je hlasitosť navádzania príliš nízka, zvýšte hlasitosť v položke Hlasitosť navádzania. Ďalšie podrobnosti nájdete v používateľskej príručke.


Cestná premávka

Problém	Riešenie
<p>Dopravné informácie chýbajú alebo sa nezobrazujú správne. V čom je problém?</p>	<p>Skontrolujte nasledujúce podmienky:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dopravné informácie závisia od čistého signálu. Ak je intenzita signálu nízka, dopravné informácie môžu byť nedostupné. • Skontrolujte, či sú zapnuté ikony cestnej premávky. <ul style="list-style-type: none"> ➤ Dopravné informácie Str. 87 • Je možné, že sa u poskytovateľa informácií o cestnej premávke v oblasti vášho mesta vyskytol dočasný technický problém. Volajte zákaznícky servis Honda Automobile, kde sa môžete dozvedieť o prípadnom výpadku. <ul style="list-style-type: none"> ➤ Kontaktné údaje zákaznickeho servisu Honda Automobile Str. 128 • Ak daný problém pretrváva, navštívte vášho autorizovaného predajcu výrobkov značky Honda. • Dopravné informácie sú dostupné len v istých oblastiach.

Navádzanie, smerovanie trasy

Problém	Riešenie
Navigačný systém ma nevedie po trase, ktorou by som išiel ja sám/sama alebo ktorú ponúkajú iné systémy máp.	Navigačný systém sa snaží vygenerovať optimálnu trasu. Môžete zmeniť spôsob výpočtu použitý pre výpočet trasy.  Prepočítanie použitím iných spôsobov výpočtu Str. 104
Ulica, na ktorej sa nachádzam, nie je zobrazená na obrazovke s mapou.	Mapová databáza je pravidelne revidovaná.
Ikona polohy vozidla sa nepohybuje v súlade s cestou.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nie je zablokovaná anténa GPS (umiestnená v prístrojovej doske). Na dosiahnutie najlepšieho príjmu signálu odstráňte z prístrojovej dosky predmety, ako sú detektory radarov, mobilné telefóny alebo iné voľne položené predmety. • Príjem signálu GPS môže byť obmedzený metalickým tónovaním skiel alebo iným autopríslušenstvom. Obráťte sa na vášho predajcu.  GPS Str. 126
Ako zabránim tomu, aby sa mapa počas jazdy otáčala?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vyberte položku  (Mapa) a potom stlačte ikonu  (Späť). 2. Vyberte možnosti Nastavenia > Mapa a vozidlo > Zobrazenie mapy jazdy. 3. Skontrolujte či je Zobrazenie mapy jazdy nastavené na možnosť Pohybom alebo 3-D. 4. Vyberte možnosť Severne a potom vyberte možnosť Uložiť.
Zobrazovaná hodnota „Čas príjazdu“ sa niekedy zvyšuje aj napriek tomu, že sa približujem k cieľu.	„Čas príjazdu“ sa zakladá na rýchlostných obmedzeniach jednotlivých ciest. V závislosti od dopravných podmienok sa môže vypočítať skorší alebo neskorší „čas príjazdu“.
Hodnota nadmorskej výšky (uvedená pri zobrazení aktuálnej polohy) kolíše aj napriek tomu, že v skutočnosti sa nadmorská výška nezmenila.	Je to normálne. V dôsledku výpočtových chýb GPS môže nadmorská výška kolísať v rozmedzí ± 30 m.  GPS Str. 126
Na obrazovke „aktuálnej polohy“ sa nezobrazuje nadmorská výška.	Nadmorská výška sa zobrazuje len vtedy, keď dokáže anténa GPS zachytiť signály aspoň zo štyroch satelitov. Vozidlo skúste premiestniť do otvoreného priestoru. Nadmorská výška sa nezobrazuje ani vtedy, keď je vypočítaná nadmorská výška nulová alebo pod hladinou mora.


Aktualizácia, pokrytie, chyby mapy

Problém	Riešenie
Moje mesto nie je súčasťou plne overenej podrobnej oblasti pokrytia.	Mapová databáza je pravidelne revidovaná.
Funguje navigačný systém mimo oblasti pokrytia?	Navigačný systém nebude fungovať mimo oblasti mapového pokrytia. Mapové pokrytie môžete maximalizovať oddialením mapy.  Mapové pokrytie Str. 128

Displej, príslušenstvo

Problém	Riešenie
Pri naštartovaní auta vo veľmi chladnom počasí je zobrazenie displeja tlmené.	Je to normálne. Displej bude po niekoľkých minútach jasnejší.

Rôzne otázky

Problém	Riešenie
Čas na mojich hodinách sa často posúva o hodinu dopredu alebo dozadu.	Nastavenie hodín sa automaticky aktualizuje vzhľadom na vašu aktuálnu polohu GPS. Ak sa pri jazde pohybujete v blízkosti hranice časového pásma, dôvodom je pravdepodobne automatická aktualizácia času.
Ako zmením jazyk rozhrania?	Stlačte ikonu  (Domov) a potom vyberte kartu Nastavenia > System > Iné > Jazyk . Vyberte požadovaný jazyk systému. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.

Referenčné informácie

Obmedzenia systému	126	Právne informácie	129
GPS	126	Zmluva s používateľom	129
Výpočet adresy	126		
Databáza	126		
Zákaznícka podpora	128		
Riešenie problémov	128		
Získanie aktualizácie navigácie	128		
Kontaktné údaje zákazníckeho servisu			
Honda Automobile	128		
Návšteva u vášho predajcu	128		
Mapové pokrytie	128		
Dopravné informácie	128		

GPS

Signály prijímané zo satelitov GPS sú mimoriadne slabé (menej ako milióntina intenzity vysielania miestnej stanice FM) a vyžadujú si priamy výhľad na oblohu. Anténa GPS je umiestnená v prístrojovej doske. V prípade výskytu nasledujúcich podmienok môže ľahko dôjsť k prerušeniu alebo narušeniu príjmu signálu:

- Metalické tónovanie skiel predných alebo bočných okien.
- Mobilné telefóny, PDA alebo iné elektronické prístroje, či už pripojené alebo voľne položené na prístrojovej doske.
- Diaľkové štartovacie zariadenia alebo „skryté“ sledovacie systémy nainštalované blízko navigačnej jednotky.
- Elektronické zvukové zariadenia nainštalované blízko navigačnej jednotky.
- Stromy, vysoké budovy, diaľničné nadjazdy, tunely alebo nadzemné elektrické vedenia.

Systém GPS prevádzkuje Ministerstvo obrany USA. Z bezpečnostných dôvodov sú do systému GPS zapracované určité nepresnosti, ktoré musí navigačný systém neustále kompenzovať.

Môže to viesť k príležitostným chybám lokalizácie polohy v rozsahu až niekoľko sto metrov.

Výpočet adresy

Ikona cieľa ukazuje len približnú polohu cieľovej adresy. V tomto prípade sa počet možných adries líši od počtu skutočných adries v bloku. Napríklad adresu s číslom 1425 v bloku 1400 so 100 možnými adresami (pretože ďalší je blok 1500) systém zobrazí vo štvrtine bloku. Ak v bloku existuje len 25 skutočných adries, skutočná poloha adresy 1425 bude na konci bloku.

Databáza

Digitalizovaná mapová databáza zohľadňuje podmienky, ktoré boli aktuálne v rôznych časových úsekoch pred výrobou. Vzhľadom na to môže vaša databáza z dôvodu uplynutia určitého času, prác na ceste, meniacich sa podmienok alebo z iných dôvodov obsahovať nepresné alebo neúplné údaje alebo informácie.

Niektoré miesta/orientačné body tak môžu pri prehľadávaní databázy chybať, napríklad z dôvodu nesprávneho hláskovania mena/názvu, nesprávnej kategorizácie miesta alebo preto, že miesto/orientačný bod ešte nie je v databáze. Platí to aj pre policajné stanice, nemocnice a iné verejné inštitúcie. Na navigačný systém sa nespoliehajte, keď potrebujete služby polície alebo nemocničného zariadenia. V takom prípade vždy využite miestne informačné zdroje.

Databáza neobsahuje, neanalyzuje, nespracúva, neposudzuje ani nezohľadňuje žiadnu z nasledujúcich kategórií informácií:

- kvalitu alebo bezpečnosť obytných štvrtí,
- hustotu obyvateľstva,
- dostupnosť alebo blízkosť policajných orgánov,
- havarijnú, záchrannú, zdravotnú alebo inú pomoc,
- stavebné práce, zóny alebo nebezpečenstvá,
- uzávery ciest a jazdných pruhov,
- obmedzenia v zmysle právnych predpisov (napr. obmedzenia týkajúce sa typu, hmotnosti, nosnosti, výšky a rýchlosti vozidiel),
- sklon alebo stúpanie cesty,
- výšku, šírku, hmotnosť alebo iné technické obmedzenia týkajúce sa mostov,
- bezpečnosť dopravných zariadení,
- mimoriadne udalosti,
- vlastnosti alebo stav vozovky.

Na zabezpečenie presnosti databázy bolo vynaložené maximálne úsilie. Počet nepresností, s ktorými sa stretnete, sa bude zvyšovať v závislosti od toho, ako dlho budete systém používať bez aktualizovania mapovej databázy.

 **Získanie aktualizácie navigácie** Str. 128

Nenesieme žiadnu zodpovednosť za akúkoľvek nehodu, ktorá by sa mohla nastať z dôvodu chyby v programe alebo z dôvodu zmenených podmienok, ktoré nie sú vyššie uvedené.

Riešenie problémov

Ak sa stretnete so špecifickým problémom, ktorý neviete vyriešiť, použite nasledujúce zdroje podpory:

- Pri problémoch s navigačným systémom:
 - **Riešenie problémov** Str. 120Alebo sa obráťte na predajcu.
- V prípade otázok týkajúcich sa cestnej premávky:
 - **Cestná premávka** Str. 121
- Na nahlásenie problémov týkajúcich sa databázy alebo miest/orientačných bodov:
 - Navštívte stránku <https://my.garmin.com/mapErrors/report.faces>

Získanie aktualizácie navigácie

Spoločnosť Honda neustále aktualizuje navigačný systém a nový softvér zvyčajne sprístupňuje raz ročne. Ďalšie informácie o aktualizáciách navigácie vozidla a programe aktualizácií dostupnom pre vaše vozidlo vám poskytne autorizovaný predajca výrobkov značky Honda.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu Honda Automobile

Obráťte sa na predajcu.

Návšteva u vášho predajcu

Ak máte otázku, ktorú neviete vyriešiť za pomoci dostupných zdrojov podpory, môžete sa obrátiť na vášho predajcu. Daný problém konkrétne identifikujte (napr. chyba sa objavuje, keď zadáte konkrétnu adresu, keď jazdíte po konkrétnej ceste alebo iba keď je chladno), aby mohol servisný technik tento problém postúpiť do závodu, kde dospejú k jeho riešeniu. Buďte trpezliví, servisnému poradcovi nemusí byť váš konkrétny problém známy.

Mapové pokrytie

Navigačný systém poskytuje mapové pokrytie zahŕňajúce Albánsko, Andorru, Azorské ostrovy, Baleárske ostrovy, Bielorusko, Belgicko, Bosnu a Hercegovinu, Bulharsko, Ceutu, Cyprus, Česko, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Francúzsku Guyanu, Gibraltár, Grécko, Guadeloupe, Holandsko, Chorvátsko, Island, Írsko, Kanárske ostrovy (Gran Canaria/Tenerife), Lichtenštajnsko, Litvu, Lotyšsko, Luxembursko, Macedónsko, Madeiru, Maďarsko, Maltu, Martinik, Moldavsko, Monako, Nemecko, Normanské ostrovy, Nórsko, Ostrov Man, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Réunion, Rumunsko, San Maríno, Slovensko, Slovinsko, Srbsko/Čiernu Horu/Kosovo, Svätý Bartolomej, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Turecko, Spojené kráľovstvo a Ukrajinu.

Dopravné informácie

Pre významné mestské oblasti sú k dispozícii neustále aktualizované dopravné informácie.

Zmluva s používateľom

ZMLUVNÉ PODMIENKY PRE KONCOVÝCH POUŽÍVATEĽOV

Poskytovaný obsah („Údaje“) sa nepredáva, ale poskytuje v rámci licencie. Otvorením tohto balíka alebo inštaláciou, kopírovaním či iným použitím Údajov súhlasíte s tým, že táto zmluva je pre vás záväzná. Ak nesúhlasíte s podmienkami tejto zmluvy, nesmiete Údaje inštalovať, kopírovať, ďalej predávať ani prenášať. Ak odmietate podmienky tejto zmluvy a Údaje ste nenainštalovali, nekopírovali ani inak nepoužili, kúpna suma vám bude vrátená, ak sa obrátite na predajcu alebo spoločnosť HERE North America, LLC (ako sa uvádza ďalej) do tridsiatich (30) dní od zakúpenia. Spoločnosť HERE môžete kontaktovať na adrese www.here.com.

Údaje sú poskytované len na vaše osobné interné použitie a nemožno ich ďalej predávať. Sú chránené autorskými právami a podliehajú nasledujúcim zmluvným podmienkam (táto „Licenčná zmluva s koncovým používateľom“), s ktorými ste súhlasili na jednej strane vy a na druhej strane spoločnosť HERE a jej licenční partneri (vrátane ich licenčných partnerov a dodávateľov). Na účely tejto zmluvy výraz „HERE“ označuje (a) spoločnosť HERE North America, LLC v súvislosti s Údajmi pre Severnú

a Južnú Ameriku alebo ázijsko-pacifickú oblasť a (b) spoločnosť HERE Europe B.V. v súvislosti s Údajmi pre Európu, Stredný východ alebo Afriku.

Údaje zahŕňajú určité informácie a súvisiaci obsah poskytované spoločnosťou HERE na základe tretích strán a podliehajú platným dodávateľským podmienkam a autorským doložkám uvedeným na tejto webovej adrese: http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

ZMLUVNÉ PODMIENKY

Licenčné obmedzenia používania: Súhlasíte s tým, že sa vaša licencia na používanie obmedzuje a podmieňuje použitie týchto Údajov výhradne na osobné, nekomerčné účely, a nie na účely servisného strediska, časové zdieľanie ani iné podobné účely. Okrem tu uvádzaných výnimiek súhlasíte s tým, že žiadnu časť Údajov nebudete inak reprodukovat', kopírovať, meniť, dekompilovať, rozkladať ani spätne analyzovať, prenášať ani distribuovať v žiadnej forme a na žiadny účel okrem rozsahu povoleného záväznými zákonmi.

Licenčné obmedzenia prenosu: Vaša obmedzená licencia nepovoľuje prenos ani ďalší predaj Údajov okrem prípadov, keď Údaje a všetky doplnkové materiály prenesiete natrvalo,

ak: (a) si nepochybné žiadne kópie Údajov, (b) prijímateľ súhlasí s podmienkami tejto Licenčnej zmluvy s koncovým používateľom a (c) Údaje prenesiete v presnej tej istej forme, v akej ste ich zakúpili prostredníctvom fyzického prenosu pôvodného média (napr. disku CD-ROM alebo DVD, ktorý ste zakúpili), celého pôvodného balenia, všetkých príručiek a inej dokumentácie. Konkrétne, súpravy viacerých diskov možno preniesť alebo predat' len ako úplnú súpravu, ako vám boli poskytnuté, a nie len ako ich časti.

Ďalšie licenčné obmedzenia: Okrem prípadov, keď ste získali konkrétnu licenciu na dané konanie od spoločnosti HERE v samostatnej písomnej zmluve, a bez obmedzenia predchádzajúceho odseku, vaša licencia podmieňuje použitie Údajov podľa ustanovení tejto zmluvy a nesmiete (a) Údaje používať so žiadnymi produktmi, systémami ani aplikáciami, nainštalovanými alebo inak spojenými alebo komunikujúcimi s vozidlami, s možnosťou navigácie vozidla, lokalizácie, odosielania, navádzania na trase v reálnom čase, spravovania vozového parku alebo podobných aplikácií alebo (b) vráťane, a to bez obmedzenia, s mobilnými telefónmi, tabletmi, prenosnými počítačmi, pagermi, osobnými digitálnymi asistentmi či zariadeniami PDA alebo v komunikácii s nimi.

Výstraha: Tieto Údaje môžu obsahovať nepresné alebo neúplné informácie spôsobené zastaraním, zmenou okolností, použitými zdrojmi a charakterom zhromažďovania komplexných geografických Údajov, kde každé z uvedeného môže viesť k nesprávnym výsledkom.

Bez záruky: Tieto Údaje sa poskytujú „ako sú“ a súhlasíte, že ich používate na vlastné riziko. Spoločnosť HERE a jej licenční partneri (a ich licenční partneri a dodávatelia) neposkytujú žiadne ručenie, vyjadrenia ani záruky žiadneho druhu, či už vyjadrené alebo odvodené, vyplývajúce zo zákona alebo inak, vrátane, a to bez obmedzenia, obsahu, kvality, presnosti, úplnosti, účinnosti, spoľahlivosti, spôsobilosti na konkrétny účel, užitočnosti, použitia výsledkov získaných z týchto Údajov, ani že Údaje či server budú bez prerušenia či chýb.

Odmietnutie záruky: SPOLOČNOSŤ HERE A JEJ LICENČNÍ PARTNERI (VRÁTANE ICH LICENČNÝCH PARTNEROV A DODÁVATEĽOV) TÝMTO ODMIETAJÚ POSKYTNÚŤ AKÉKOL'VEK ZÁRUKY, VYJADRENÉ ALEBO ODVODENÉ, NA KVALITU, VÝKON, OBCHODOVATEĽNOSŤ, SPÔSOBILOSTI NA DANÝ ÚČEL ALEBO NEPORUŠOVANIE VLASTNÍCKYCH ALEBO INÝCH PRÁV. V niektorých štátoch teritóriách a krajinách nie je možné zrieknuť sa určitých záruk, a preto sa vyššie uvedené zrieknutie nemusí v tomto zmysle týkať vás.

Zrieknutie sa zodpovednosti: SPOLOČNOSŤ HERE A JEJ LICENČNÍ PARTNERI (VRÁTANE ICH LICENČNÝCH PARTNEROV A DODÁVATEĽOV) SA VOČI VÁM ZRIEKAJÚ AKEJKOL'VEK ZODPOVEDNOSTI V SÚVISLOSTI S AKÝMIKOL'VEK NÁROKMI, POŽIADAVKAMI ALEBO ŽALOBAMI, BEZ OHĽADU NA POVAHU PRÍČINY NÁROKU, POŽIADAVKY ALEBO ŽALOBY, ZA AKÚKOL'VEK ÚDAJNÚ STRATU, ÚRAZ ALEBO ŠKODY, PRIAME ALEBO NEPRIAME, KTORÉ MOHLI VYPLYNÚŤ Z POUŽÍVANIA ALEBO VLASTNÍCTVA ÚDAJOV, ĎALEJ ZA AKÝKOL'VEK UŠLÝ ZISK, VÝNOSY, ZMLUVY ALEBO ÚSPORY ALEBO AKÉKOL'VEK PRIAME, NEPRIAME ČI NEPREDVÍDANÉ, OSOBNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY VYPLÝVAJÚCE Z POUŽÍVANIA ÚDAJOV ALEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVANIA ÚDAJOV, ZA AKÉKOL'VEK NEDOSTATKY ÚDAJOV ALEBO PORUŠENIE TÝCHTO PODMIENOK, ČI UŽ V SÚVISLOSTI SO SPOROM, NA ZÁKLADE ZMLUVY ALEBO S OBČIANSKYMÍ DELIKTAMI ALEBO NA ZÁKLADE ZÁRUKY, DOKONCA AJ AK SPOLOČNOSŤ HERE ALEBO JEJ LICENČNÍ PARTNERI BOLI INFORMOVANÍ O MOŽNOSTI VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÔD. V niektorých štátoch, teritóriách a krajinách nie je možné zrieknuť sa určitej zodpovednosti alebo obmedziť zodpovednosť za škody, a preto sa vyššie uvedené nemusí v tomto zmysle týkať vás.

Regulácia exportu: Súhlasíte, že nebudete zo žiadneho miesta exportovať žiadnu časť Údajov ani žiaden ich priamy produkt okrem prípadov, keď je to v súlade s príslušnými exportnými zákonmi, pravidlami a ustanoveniami vrátane, a to bez obmedzenia, zákonov, pravidiel a ustanovení v správe úradu Office of Foreign Assets Control (Kancelária pre kontrolu zahraničného majetku) ministerstva U.S. Department of Commerce (Americké ministerstvo obchodu) a úradu Bureau of Industry and Security (Úrad priemyslu a bezpečnosti) a so všetkými potrebnými licenciami a povoleniami uvedených zákonov, pravidiel a nariadení. V rozsahu, v ktorom takéto zákony, pravidlá a ustanovenia zakazujú spoločnosti HERE splniť akúkoľvek povinnosť tejto dohody na dodávky a šírenie údajov, je toto nesplnenie považované za ospravedlnené a nepredstavuje porušenie tejto dohody.

Úplná zmluva: Tieto zmluvné podmienky predstavujú celú zmluvu medzi spoločnosťou HERE (a jej licenčnými partnermi vrátane ich licenčných partnerov a dodávateľov) a vami týkajúcu sa tohto predmetu zmluvy a nahrádzajú v plnom rozsahu akékoľvek písomné alebo ústne dohody predtým existujúce medzi nami v súvislosti s daným predmetom zmluvy.

Oddeliteľnosť ustanovení: Vy a spoločnosť HERE ste sa dohodli, že ak sa zistí, že akákoľvek časť tejto zmluvy je nezákonná alebo právne neúčinná, daná časť bude zrušená a zvyšok zmluvy bude plne platný a účinný.

Platné právo: Vyššie uvedené zmluvné podmienky podliehajú legislatíve štátu Illinois (pre Údaje pre Severnú a Južnú Ameriku alebo ázijsko-pacifickú oblasť) alebo Holandska (pre Údaje pre Európu, Stredný východ a Afriku) nehľadiac na ich ustanovenia týkajúce sa (i) kolízií zákonov alebo (ii) Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru, ktorý je výslovne vylúčený. Súhlasíte, že sa pri všetkých sporoch, požiadavkách a konaniach, ktoré vzniknú v súvislosti s Údajmi („Žaloby“) budete riadiť občianskoprávnou súdnou právomocou (a) štátu Illinois pri Žalobách týkajúcich sa Údajov pre Severnú a Južnú Ameriku alebo ázijsko-pacifickú oblasť poskytnutých vám v rámci tejto zmluvy a (b)

Holandska pre Údaje pre Európu, Stredný východ a Afriku poskytnutých vám v rámci tejto zmluvy.

Koncoví používatelia v štátnej správe: Ak Údaje získava vláda USA alebo sú získané v jej mene alebo v mene akejkoľvek právnickej osoby domáhajúcej sa alebo uplatňujúcej práva podobné tým, aké si bežne nárokuje vláda USA, potom sa Údaje považujú za „komerčnú položku“ v zmysle Zbierky federálnych predpisov 48 C.F.R. („FAR“) 2.101, je na nich poskytnutá licencia podľa tejto Licenčnej zmluvy s koncovým používateľom a každá dodaná alebo iným spôsobom poskytnutá kópia Údajov bude označená a bude obsahovať údaje uvedené v nasledujúcom „Oznámení o používaní“ a bude sa s ňou v súlade s týmto Oznámením aj zaobchádzať.

OZNÁMENIE O POUŽÍVANÍ

NÁZOV ZMLUVNEJ STRANY (VÝROBCU/
DODÁVATEĽA):

HERE

ADRESA ZMLUVNEJ STRANY (VÝROBCU/
DODÁVATEĽA):

**425 West Randolph Street, Chicago,
IL 60606.**

Tieto Údaje sú komerčnou položkou v zmysle predpisov FAR 2.101 a podliehajú Licenčnej zmluve s koncovým používateľom, na základe ktorej boli Údaje poskytnuté.

© 1987-2013 HERE. Všetky práva vyhradené.

Ak zmluvný úradník, federálny vládny výbor alebo akýkoľvek federálny úradný činiteľ odmieta text uvedený v tejto zmluve, musí zmluvný úradník, federálny vládny výbor alebo akýkoľvek federálny úradný činiteľ upovedomiť spoločnosť HERE pred domáhaním sa ďalších alebo alternatívnych práv na Údaje.

© 1987-2013 HERE. Všetky práva vyhradené.



Hlasové příkazy

Hlasové příkazy*¹	134
Navigačné příkazy	134
Zoznam kategórií	136

Navigačné príkazy

Tieto príkazy systém prijíma iba pri zobrazení obrazovky s mapou/navádzacej obrazovky.

Príkazy hlasového portálu

Navigation

Navigačné príkazy

View Map

Go Home

Find Place

Find Address

Find Category

Find Town

Find Junction

Favourites

Choose from Recently Found

Stop Route

Detour

Iné príkazy

Back

Page Up

Page Down

Exit

*1: Hlasové príkazy možno využívať v britskej angličtine, nemčine, taliančine, francúzštine a španielčine.

Yes

No

Navigate

Main menu

Start New Route

Add to Active Route (Pridať k aktívnej trase)

View List

Change Country

Along Route

Near Destination

Near Current Location

View Categories

Príkazy s číslami riadkov

1

2

3

4

5

Príkazy kategórií

Restaurants

Everyday Life

Banks & Cashpoints

Rest Areas

Attractions

Medical Care

Shopping

Petrol Station

Parking

Art & Entertainment

Recreation

Transit

Lodging

Príkazy podkategórií

All Restaurants

Browse By Style

Barbecue

Coffee and Tea

Delis

Doughnuts and Bakeries

Fast Food

Fish and Seafood

Grills

Pizza

Steakhouses

Wine, Beer, and Spirits

All Everyday Life

Vehicle Services

Car Washes

Colleges and Universities

Community Services

Convenience Store
 Fitness and Gyms
 Laundry Services
 Libraries
 Places of Worship
 Post Offices
 Schools
 Veterinary Clinics

All Attractions
 Amusement Parks
 Event Centres
 Historical Landmarks
 Museums and Galleries
 Offbeat Places
 Parks and Gardens
 Tourist Information
 Wineries and Breweries
 Zoos and Aquariums

All Medical Care
 Hospitals
 Medical Services
 Pharmacies

All Shopping
 Books, Music, and Films
 Clothing and Accessories
 Computers and Electronics
 Convenience Store
 Department Stores
 Florists and Gifts
 Grocer's Shop
 Home and Garden
 Housewares
 Office Supply and Shipping
 Pharmacies
 Shopping Centres
 Sporting Goods
 Wine, Beer, and Spirits

All Art & Entertainment
 Bars and Pubs
 Casinos
 Cinemas
 Museums and Galleries
 Nightclubs
 Performing Arts



All Recreation
 Amusement Parks
 Bowling Centre
 Camps and Retreats
 Golfing
 Skiing and Winter Sports
 Sport Centres
 Stadiums and Tracks

All Transit
 Airports
 Bus Stations
 Vehicle Rental
 Ferry Terminals
 Transit Service
 Motorway Services
 Train Stations
 Travel Agents

All Lodging
 Bed and Breakfast or Inn
 Campground or RV Park
 Hotel or Motel

Restaurants (Reštaurácie)		Everyday Life (Každodenný život)		Recreation (Rekreácia)	
Barbecue	Fish and Seafood	Vehicle Services	Laundry Services	Amusement Parks	Skiing and Winter Sports
Coffee and Tea	Grills	Car Washes	Libraries	Bowling Centre	Sports Centres
Delis	Pizza	Colleges and Universities	Places of Worship	Camps and Retreats	Stadiums and Tracks
Doughnuts and Bakeries	Steakhouses	Community Services	Post Offices	Golfing	
Fast Food	Wine, Beer, and Spirits	Convenience Store	Schools	Medical Care (Zdravotná starostlivosť)	
Shopping (Nakupovanie)		Fitness and Gyms	Veterinary Clinics	Medical Services	Pharmacies
Books, Music, and Films	Home and Garden	Art & Entertainment (Umenie a zábava)		Hospitals	
Clothing and Accessories	Housewares	Bars and Pubs	Museums and Galleries	Transit (Preprava)	
Computers and Electronics	Office Supply and Shipping	Casinos	Nightclubs	Airports	Train Stations
Convenience Store	Pharmacies	Cinemas	Performing Arts	Bus Stations	Transit Service
Department Stores	Shopping Centres	Attractions (Atrakcie)		Vehicle Rental	Travel Agents
Florists and Gifts	Sporting Goods	Amusement Parks	Parks and Gardens	Ferry Terminals	Motorway Services
Grocer's Shop	Wine, Beer, and Spirits	Event Centres	Tourist Information	Petrol Station (Cerpacia stanica)	
Lodging (Ubytovanie)		Historical Landmarks	Wineries and Breweries	Banks & Cashpoints (Banky a bankomaty)	
Bed and Breakfast or Inn	Hotel or Motel	Museums and Galleries	Zoos and Aquariums	Parking (Parkovanie)	
Campground or RV Park		Offbeat Places		Rest Areas (Odpočívadlá)	

Symboly

 Ikona (Režim zobrazenia)	3, 7, 26
 Tlačidlo (Hovorit)	11, 17

Heslá začínajúce

3D Map (3D mapa)	30
------------------------	----

A

Aktualizácia mapy	
získanie údajov aktualizácie	128
Aktualizácia softvéru systému	
získanie údajov aktualizácie	128
Avoidances (Obmedzenia)	38

C

Calculation Mode (Režim výpočtu)	37
Calculator (Kalkulačka)	116
Cancel Route (Zrušiť trasu)	10
Cestná premávka	
dopravné informácie	87
indikátor	6
nastavenie	44
Custom Avoidances (Vlastné obmedzenia)	39

D

Dashboards (Prístrojové panely)	34
Data Reset (Obnovenie pôvodných údajov)	51

Device (Zariadenie)	49
Domovská poloha	18

E

Entering a Destination (Zadanie cieľa)	54
ecoChallenge	112
ecoRoute™	107

F

Fuel Economy (Spotreba paliva)	111, 113
--------------------------------------	----------

G

Go Home (Naviguj Domov)	8
GPS Information (Informácie GPS)	118

H

Help (Nápoveda)	10, 114
Hlasové príkazy	
obsluha ovládaním hlasom	17
základná obsluha	5
zoznam hlasových príkazov	134
Hlavná obrazovka navigácie	3

I

Informačné funkcie	114
--------------------------	-----

J

Jazda do vášho cieľa	78
----------------------------	----

K

Kategórie	
zoznam kategórií	136
Kontaktné údaje zákazníckeho servisu	
Honda Automobile	128

L

Language & Keyboard (Jazyk a klávesnica)	46
Legenda obrazovky s mapou	6

M

Map Buttons (Tlačidlá mapy)	33
Map Detail (Detail mapy)	31
Map Layers (Vrstvy mapy)	34
Map Theme (Motív mapy)	32
Mapa a vozidlo	28
Mapové pokrytie	128
Mileage Report (Správa o najazdených kil.)	113
myMaps (Moje mapy)	35

N

Nastavenia režimu zobrazenia	26
Nastavenie	
cestná premávka	44

ďalšie nastavenia	45	Právne informácie	129	W	
jazyk a klávesnica.....	46	Pridávanie bodov na trase.....	91	Where I've Been (Kde som bol).....	115
mapa a vozidlo	28	R		Z	
nastavenia režimu zobrazenia.....	26	Riešenie problémov	12, 120	Zadanie cieľa	
navigácia.....	36	Rozpoznávanie hlasu	17	adresa.....	61
obnovenie pôvodných údajov.....	51	S		HONDA	60
osobné údaje.....	18	Start-up (Úvodné kroky)	16	história.....	73
zariadenie.....	49	T		kategórie.....	66
Navigation (Navigácia).....	36	Track Up (Pohybom).....	30	obľúbené.....	72
North Up (Severne).....	30	U		zadanie cieľa z mapy.....	74
O		Unit Converter (Prem. jednotiek)	117	Zadanie nového cieľa	95
Obchádzka	90	Units (Jednotky).....	45	Zastavenie trasy.....	89
Oblíbené polohy	19	Ú		Zákaznícka podpora.....	128
uloženie.....	19	Úprava zoznamu cieľov	100	Zmena vašej trasy	89
úprava.....	22	V		Zmena vášho cieľa	92
vymazanie.....	24, 25	Vehicle Profile (Profil vozidla)	108, 110	Zobrazenie mapy.....	30
Obmedzenia systému	126	Vozidlo.....	29		
Obrazovka DOMOV	3	Výpočet trasy.....	75		
Obrazovka s mapou	78				
ikona.....	6				
Obsluha ovládaním hlasom.....	11				
Osobné údaje.....	18				
Other Settings (Ďalšie nastavenia)	45				
P					
Ponuka aplikácií	106				
Ponuka mapy	83				
Práca s mapou	82				

